

L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DE PROFESSIONS

BUSINESS INDICATOR

Academy of Music—ACADÉMIE DE MUSIQUE

W. Russell, president Château St Louis
Hotel, St Louis 31-33

Accountants — COMPTABLES (See public accountants.)

Advocates—AVOCATS—(See also inf. p. 68)

Alleyn E. R., St Louis 81
Amyot, Pelletier & Fontaine, Mountain
hill 111
Aubert Ignace, St Pierre 4
Baillaingé Louis G., St Louis 48
Beaubien Omer L., St Pierre 92
Bedard, Déchène & Dorion, St Louis 23
Bell & Joly de Lotbinière, St Pierre 118
Belleau Eus., Côte du Passage 57, Lévis
Belleau Isidore, Lévis
Belleau, Stafford & Belleau, St Pierre 56
Bernier A., Lévis
Blanchet, Drouin & Dionne, St Pierre 61
Bouffard Edouard, St Pierre 92
Bouffard Jean, D'Aiguillon 52
Bradley Robert J.
Burroughs Louis F., St Pierre 105
Campbell Robert P. W., St Pierre 125
Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 139
Carrier, Delisle & Brunet, St Louis 23
Casgrain, Angers & Lavery, Mountain
hill 105
Chabot Marcel H., St Pierre 4
Chapais Thos. Buade 9
Chasse Honoré, Artillery 117
Chouinard H. J. J. B., Ste Anne 111
Cook W. & A. H., St Pierre 61
Corriveau Apollinaire, St Pierre 56
Corriveau & Paré, St Louis 23
Darveau Cns., Lévis
DeBlois E. Joseph, Du Palais 29
Déchène George M., Ste Anne 63
Drolet Joseph E., Hamel 13
Dunbar James, Des Carrières 2
Dunbar J. Secretan, Des Carrières 2
Edge Auguste, Donnacona 8
Fitzpatrick Charles, St Pierre 119
Flynn honorable Edmund J., St Pierre 56
Fremont Joseph J., Donnacona 12
Gagnon Joseph A. M., St Pierre 4
Gauthier Edouard C. E., St Pierre 9
Gauvreau Flavien D., St Jean 395
Gibson & Aylwin, St James 14
Gourdeau J. Godefroi, St Jean 23
Hamel & Tessier, Mountain Hill 120

Hearn Matthew A., Parloir 5
Irvine honorable George, St Pierre 125
Jolicœur P. J., Donnacona 8
Jones G. E. Allen, St Pierre 139
Lampson Frederick, Grande Allée 281
Lampson George, Grande Allée 281
Langlois Charles, St Pierre 119
Languedoc William C., Ste Anne 20
L-may C. A., Lévis
Lemay Joseph A., St Pierre 68
Lemieux & Rochette, Des Jardins 32
Lloyd James, St Pierre 119
Lortie Edmond, St Pierre 98
Malouin & Malouin, St Louis 23
Martin Joseph, Desjardins 34
McKay Pierre, Buade 4
Miller W. James, St Pierre 4
Molony Thomas J., St Louis 60
Montanbault, Langelier, Langelier &
Taschereau, St Louis 23
Morin Louis D., St Pierre 56
O'Donnell & Parent, St Pierre 93
O'Farrell John, Hébert 12
Oliver Theophilus H., St Pierre 83
Olivier & Latelier, St Pierre 9
Pacaud Ernest, Mountain Hill 111
Pelletier L. P., Mountain 111
Pelletier & Chouinard, St Louis 48
Philbert Edouard, Prince-Edouard 191
Pinault Louis F., Donnacona 12
Pouliot Alphonse, Donnacona 10
Prince J., variste, St Pierre 98
Rémillard J. Albert, St Louis 23
Rheume Auguste A., St Pierre 98
Riopel L. J., Ste Geneviève 21
Robertson Alexander, St Pierre 83
Robitaille, de St Georges & Roy, Desjar-
dins 51
Robitaille Jean-Bte., Desjardins 34
Ross honorable David A., Mountain Hill 116
Roy Joseph P., St Pierre 83
Roy Louis R., Des Jardins 51
Taschereau & Tessier, Buade 15
Toussignant J., Ovide, Ste Anne 26
Turcotte & Bellerive
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 63
Targeon L. A., Lévis
Vallee & Gosselin, Mountain Hill 108

Aerated waters — BOISSONS GAZEUSES — (Fabricants de)

Crawford & Son, Arsenal 3-5
Dignard P. & Cie., St Valier 84-88
Timmons M. & Son, St George 74-76

AGENTS

ADVERTISING—ANNONCES (d')

Bou langer T. L., Des Prairies 21
 Carreil Frank, Buade 23
 Langlois Antoine, St Pierre 28
 Leclerc Eugène, St Olivier 188
 Martel J. R., St Joseph 392
 Treffrey Joseph E., Richelieu 72

FREIGHT—FRET

Gariépy Charles, Des Sœurs 19

GENERAL—GÉNÉRAUX

Baldwin William A. C., Des Sœurs 11
 Fry Henry & Co., St Pierre 88
 Hardy & Lapointe, St James 13
 Miller L. N., St Joseph 55
 Plamondon J. H. E., Fleurie 83
 Winfield Joseph, St James 9

HARDWARE—QUINCAILLERIE

Frothingham & Workman, Montreal, St Joseph 72

INSURANCE—ASSURANCE—(See Insurance Companies & Agents)

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Alain Joseph E., De la Couronne 90½
 Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4
 Baldwin William A. C., Des Sœurs 11
 Barbour Wm, Sons & Co., St Valier 299
 Hamel Théodore, Mountain Hill 44
 Langlois Eusèbe, St Pierre 126
 Lee T. Conrad, St Pierre 104
 Racine Archang., St Paul 138

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Beaulieu Joseph, Gibb Lane
 Gunn Francis, Sous-le-Fort 29
 Hancock & Schwartz, St James 2
 Robitaille et Laperrière, St Pierre 6
 Seeberg Lauritz, St James 4

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Hamel Théo, Mountain Hill 44
 Michaud Arthur, St James 18
 Tessier U., Mountain Hill 120

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Béland Ferdinand, St Jean 264
 Bou langer Théodor-L., Des Prairies 21
 Cardinal François, Litourelle 82
 Chouinard Camille, St Joseph 42
 Dechêne Nap, St François 244
 Drolet Jos., St George 102
 Drouin & Frère, St Joseph 96
 Filteau & Frère, Buade 27
 Gastongjay & Vaillancourt, St Valier
 81 St S.
 Godbout Louis P., Du Roi 180

Holiwell Capt. Charles E., Buade 12
 Rouleau Edmond, St Joseph 17
 Thivierge Frs, Petit Champlain 2
 Walsh J. E., St Jean 25
 Wright Horatio, Mountain Hill 40
 Wright & Co., St Jean 98
 Yvon Joseph, St Joseph 253

RAILROAD—CHEMINS DE FER

Addie George, Dalhousie 22
 Hardy A'exandre, St Pierre 92
 Gélinas A. Félix, Sous-le Fort 8
 Laverdière Théophile, Dalhousie 49
 Ryder J. William, St Louis 37
 Shipman Thomas D., Sous-le-Fort 17
 Stocking Robert M., St Louis 32
 Tranaman John, Arthur 40

REAL ESTATE—IMMEUBLES (see notaries)

STEAMBOAT—BATEAUX A VAPEUR

Beaulieu T., Lévis
 Davies C. G. & Co., Gibb Lane
 Gariépy Charles, Des Sœurs 19
 Kaine J. C., Dalhousie 47
 Learmonth & Jewells, Dalhousie 60

STEAMSHIP—VAPEURS

Allans, Rae & Co., Champlain 169
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Fry Henry & Co., St Pierre 88
 Macpherson Wm. M., Dalhousie 75
 Ross & Co., Dalhousie 75
 Sewell Henry H., St Pierre 125

Agricultural implements — INSTRUMENTS AGRICOLES

Légare Pierre T., St Valier 401-403, St S.
 Lefrançois Joseph G., St Paul 106-110
 Frost & Wood, St Paul 30
 St Laurent F. A., St Pierre 120

Archbishop's Palace—PALAIS ARCHÉVÊPICAL

His Eminence the Cardinal Elzéar Taschereau, Port Dauphin 2

Architects—ARCHITECTES

Berlinguet Frs X., St Jean 201
 Charest Elzéar, St Augustin 5
 Cousin Paul, D'Aiguillon 74
 Ouellet & Bussière, D'Aiguillon 87
 Pageau A. Joseph, St George 94
 Peachy J. Ferdinand, St Jean 444
 Raymond Thos., Richardson 192
 Stavely Harry, St Pierre 113
 St Michel George, St Eustache 33
 Talbot Eugène M., St Joseph 56
 Tanguay & Vallée, St Eustache 38

Artists—ARTISTES

PORTRAITS

Dynes Joseph, St Jean 91
 Hamel Eugène, St Jean 23
 Lafleur Magloire O., St Jean 48
 Morency L. & Frère, St Joseph 113

DECORATIVE—DECORATEURS—(See Painters)

Asbestos—(Manuf.)

Asbestos Mining & Manufacturing Co.,
 Théo. Hamel, general agent, Mountain
 Hill 44, factory St Charles 3426

Asylums and hospitals—ASILES ET
HOPITAUX—(See informations p. 54)

Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS

Grenier G. R. & Cie, St Pierre 125
 Harris Samuel, St Jean 2
 Jacques & Cie., De la Couronne 89
 Lemieux O. & Cie., St Jean 253
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 130
 St Laurent F. Alfred, St Pierre 120

Average adjuster—DISPACHEUR

Auger & Campbell, St Pierre 109

Bailiffs—HUISSIERS

Blanchet David, Christie 5
 Brousseau Olivier, St Olivier 95
 Casault Honoré, St Patrick 39
 Dancause François, Du Roi 250
 Desroches A. Uldéric, Artillerie 111
 Fournier J. O., Lévis
 Fournier J. N., Lévis
 Fournier Stanislas, Lévis
 Grenier George R., St Pierre 125
 Huot P. Herménégilde, Richardson 19
 Labrecque Augustin, St Jean 387
 Lachance Jos., Lévis
 Lavoie Hippolyte, Lachevrotière 32
 Létourneau David, Signal 68, St. S.
 Lorient Narcisse, D'Aiguillon 113
 Richard Jean, Desjardins 42
 Servais L. Napoleon, Petit Champlain 8
 Tapin Joseph A., St Joachim 101
 Trudel George, St Olivier 246

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUIT

Hethrington Thomas, St Jean 338
 Lyons William, St Jean 118

BREAD—PAIN

Aselin Pierre, Du Roi 195
 Blackburn Henri, Charest 86-88
 Bourbeau Ismaël, Dorchester 17
 Bourbeau Jacques, Fleurie 136
 Claisse Napoleon, St Valier 83, St. S.
 Dion David, de l'Eglise 40

Drolet J. G., St George 102
 Falardeau Jacques, De la Couronne 98
 Falardeau Pierre L., N. D. des-Anges 78
 Gosselin S. & Cie, Sauvageau 92, St. Sauv.
 Jeandron Jean E., St Valier 190
 Lachance Gabriel, St André 1, St. S.
 Laflamme André, De l'Eglise 77
 Laflamme François, St Joseph 257
 Laflamme Joseph, Béloir 25
 Leclerc Edm., St Valier, near toll gate
 Lafrance Elzar, D'igny 36
 McCorkell's bakery, St Joseph 169
 Michaud Jean-Bte., Richardson 13
 Pageau Frs. X., St Ursule 12, St Sauveur
 Pelchat Joseph O., Charest 63
 Perkins Richard, Des Prairies 71
 Plamondon Olivier, Bayard 121, St. S.
 Poulin Jean-Bte., St Olivier 96
 Trumble William, St Valer 140
 Voyer Laurent, Des Prairies 70
 Walsh Damase, Nelson 16

Banks—BANQUES—(See Informations, p. 55)

Barbers—BARBIERS.

Beaulieu George, Du Pont 90
 Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32
 Côté Joseph, St Paul 243
 Dagneau Joseph, Notre-Dame 30
 DesPlats A. C. Homère, St Jean 278
 DesPlats Victor, St Jean 237-239
 Garner Joseph, St Jean 256
 Jean Alexandre, St Jean 40
 Lacroix Wenceslas, Des Fossés 139
 Lapointe Edouard, Bua le 63
 Lapointe J. A., St George 68, St Pierre 133
 Medley William H. Garneau 52
 Williams John, St Louis 34

Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Ellis James, Elgin 2
 Flynn Patrick, St Paul 79
 Grandjean James, Fleurie 20
 Learmonth Alex. J., St Dominique 53
 Paradis T., Commerciale, Lévis
 Picard Edouard, De la Couronne 155
 Thom John S., St Paul 4
 Tweddel Thomas N., Dalhousie 64
 Wagner Chs & Son, Sous-le-Cap 31
 Walsh James, Sault a Matelot 63

Bed and mattress makers—LITS ET
MATELATS—(Manuf.)

Perry James, St Paul 215
 Rickaby David S., St Jean 309
 Vallière Philippe, St Valier 3244
 Whitney H. P. & Co., Du Pont 59

Beer bottlers—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Bruneau Elzar, Prince Edouard 203
 Côté Joseph, St Gabriel 32
 Crawford Andrew, du Palais cor Arsenal

Dignard P. & Cie., St Valier 84 88
 Gauvin Michel, St Paul 99-101
 Kennedy Phillip A. Bath 2
 Montreuil Nérée Y., St Paul 179
 Montreuil P. J. Côte du Passage 85, Lévis
 O'Donnell James, St Angele 26
 O'Regan Patrick, du Palais 56
 Rousseau Joseph E., Dorchester 73-75
 Thibault P., Lévis

**Blacksmiths — FORGERONS (Contractors—
 Entrepreneurs)**

Bélanger Pierre, St Jean 365
 Côte Téléphore, St Patrick 152
 Drolet Alfred, St Joseph 292
 Drolet Ls., Latourelle 34
 Drolet Zéphirin, Du Roi 174-176
 Dugal Alexis, St Valier 397-399
 Duquet Louis, St George 56
 Gingras J. N., Berthelot 29
 Gosselin Ferdinand, St Joseph 327-329
 Jobin Charles, Côte St Geneviève 66
 Jobin Charles, St Anselme 9
 Lachance Frs.-X., Richelieu 46 48
 Leclerc Barthélemi, Artillery 132
 Magnan Thos., Des Commissaires 33
 Marcotte Louis, St Jean 233-235
 Marcoux Alfred, De la Chapelle 17
 Martel J. B., St Joseph 19
 Pelletier Jean, St George 21
 Picard Eusèbe, St Paul 102-104
 Robitaille Amand, Richelieu 175
 Robitaille Frs.-X., St George 36-38

HORSE SHOERS — MARÉCHAUX

Bedard Ferd., St Olivier 51
 Blais Frs., St Jean 357
 Brousseau Alfred, Ste Hélène 164-166
 Cummins Brothers, Desjardins r 26½
 Houghton Thos., St Jean 193
 O'Sullivan Jeremiah, Elgin 16
 Poulin Celestin, Desfosse 37
 Pouliot Ant., Du Pont 42 44
 Richard Louis, D'Aiguillon 92
 Routier F.-X., D'Aiguillon 211-213
 St-Hilaire George, Grant 29 31

**Blinds, sashes and doors — JALOUSIES,
 CHASSIS ET PORTES (See also carpenters)**

Drum Manuf. Company, St André 125
 Gignac O. & Fils, Prince-Edouard 129
 Peters S., Prince Edouard 52

Boarding houses — MAISONS DE PENSION

Bélanger Olivier, Garneau 18
 Bernier Mme Charles, Couillard 35
 Bonds Mrs C., St Jean 245
 Bouchard Mme Elie, Dauteuil 37
 Caron Mrs. Joseph, St Jean 214
 Déchène Elzéar, Garneau 26
 Donhue Mrs. William, St Louis 65
 Doran Mrs. William, St Jean 527
 Duquet Stanislas, Dalhousie 17

Esculier Miss George, Montcarmel 20-22
 Flanagan Mrs. William, Ferland 18
 Fréchet Léandra, St Louis 33-40
 Jones Miss Annie, Port Dauphin 7
 Laliberté Mrs. J. B., Desfosse 115
 Lamb Ralph, St Louis road
 Lambert Miss Henriette, Ste Famille 44
 Lantier Mrs. François, St Jean 329
 Lapierre Mrs. Pierre, St Pierre 20
 Lepage Mme Dr., D'Aiguillon 105
 Lots Mrs John, Des Fossés 171
 Morin Narcisse, Mountain Hill 24-26
 O'Hare Denis, St Geneviève 39
 Onslow Mrs. William, 14 St Dominique
 Osler Mrs. John O., St Ursule 6
 Pageau Mrs. Charles, Couillard 42
 Patoine Mrs. Napoléon, St Joseph 13
 Pouliot Mrs. Thomas, Garneau 15
 Taylor the Misses, St Jean 168
 Turcotte Mme Elz'ar, Couronne 51
 Turcotte Mme P., St Joseph 20
 Turgeon Hilaire, DesFossés 60-62
 Verrault Miss Clotilde, St Flavien 14
 Verrault Miss Emma, St Ursule 10

Boilers — BOULLOIRES

Carrier, Lainé & Cie., Commerciale 96-
 102 Lévis
 Drolet Frs.-X., St Joseph 75 79
 Learmonth A. & Co., St Paul 165
 McKay Alexander, snr., Grant 102
 Marchand J. François, St Roch 81
 Richard & Frère, St-Joseph 320

**Bookbinders and paper rulers —
 RELIEURS ET REGLEURS**

Brousseau Léger, Buade 9
 Dawson & Co., Mountain Hill 118
 Juneau Augustin, du Palais 35
 Lafrance George A., Sault-au-Matlot 7
 Larochelle Etouard, Ste Famille 28
 Lemieux P. Téléphore, Garneau 34
 Marcotte Arsène, Mountain Hill 28

**Booksellers and stationers — LIBRAIRES
 ET PAPETIERS**

Bernier Adj., 71-73 Côte du Passage, Lévis
 Chaperon Samuel, de la Fabrique 42½
 Dawson & Co., Mountain Hill 118
 Déchène Napoléon, St Joseph 321
 Déry L. Pierre, St Pierre 40
 Desjardins & Cie, St Joseph 97
 Dr Julia L. & Frère, St Joseph 96
 Dubé A. & Cie., St Paul 71
 Filteau J. O. & Frère, Buade 27
 Forgues & Wiseman, St Joseph 134
 Fourrier Frs.-X. & Cie., de la Fabrique 6
 Garant Frs.-X. & Cie., St Jean 8
 Gauvreau Pierre, Mountain Hill 122
 Hardy Narcisse S., Notre-Dame sq. 9-10
 Halliwell Charles E., Buade 12
 Langlais J. Alfred, St Joseph 177

Mann Thomas J., St Jean 232
 Martel & Cie., St Joseph 390
 Mercier & Cie., Lévis
 Miller M. & Son, St Pierre 59
 Moore Ths. J. & Co., St Jean 148
 Pruneau & Kirouac, De la Fabrique 28
 Raymond A. O., de la Fabrique 46
 Rouleau Edmond, St Joseph 17
 Vincent E. & Fils, St Jean 224
 Walsh John E., St Jean 25
 Wright & Co., St Jean 98
 Wright Horatio, Mountain Hill 38

**Boots and shoes—Chaussures—FIND-
 ING—FOURNITURES (see leather)**

MANUFACTURES

Alain & Bedard, Ancienne-Lorette
 Bégin O. & Cie., Arago 18
 Boivin P. J., St Joseph 294-302
 Botterell J. H. & Co., St Valier 409-411
 Bresse Guillaume, Dorchester 31
 Canadian Shoe Company, St Valier 375
 Cloutier Jos. A., St Valier 315
 Duchaine J. T., De la Couronne 147
 Dominion Shoe Co., De la Couronne 122
 Drolet J.-B., Ancienne Lorette
 Griffith Henry, Turgeon, cor. St Valier
 La Manufacture de Ch. de Lévis, rue Shaw
 Langlois & Langlois, Ste Hélène 117
 Leclerc & Laroche, N.-D. des Anges 83
 Marsh W. A. & Co., St Valier 294-296
 Migner Octave, St Anselme 16
 Paquet & Plamondon, St Joseph 265-269
 Poirier Joseph, Des Commissaires 90
 Polley W. H. & Son, St Valier 385
 Quebec Shoe Company, Arago 7-15
 Ritchie John, Ste Helene 117½
 Racine & Dion, Dorchester 61
 St Pierre J. N., De la Couronne 122
 Woodley James A., Charest 21

**WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET
 EN DÉTAIL**

Boivin A., Notre-Dame 9-19, Sous-le-
 Fort 38
 Bilodeau Ls., Sous-le-Fort 45-47
 Roy Chs., enr. cor. sous le-Fort et N.-D.

RETAIL—DÉTAIL

Bédard Thomas, St Paul 203-205
 Bilodeau Thomas, St Joseph 344-346
 Binet Charles & Cie., St Joseph 110 & 260
 Campbell John, St Jean 229
 Caron A. J. & Cie, St Paul 69
 Cloutier Nap., St Valier 192, St Sauveur
 Côté Mme Joseph, St Jean 306
 Drolet & Cie, Sous-le-Fort 34
 Falardeau Ferdinand, Des Fossés 61-63
 Gilbert Joseph, St Jean 298
 Grenier Honore, St Jean 294
 Guignard Ls., St Valier 62, St Sauveur

Jacques William, Buade 2
 Langlois J. S., St Joseph 121
 Langlais & Savary, St Jean 228
 Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44
 Lavoie George N., St Joseph 351
 Magnan Joseph, St Jean 260
 Maguire John, De la Fabrique 44
 Turcotte Joseph, Garneau 46
 Turcotte Paul, St Jean 36
 Turcotte Philippe, St Joseph 130

LASTS—FORMES

Chalifour Onésime, Prince Edouard 112

**SOLES, STIFFENERS AND SHANKS—SEMELLES,
 CONTREFFORTS ET SHANKS**

Rochette Cléophas, St Valier 9-17½ St S
 Richard & Cie, Arago 121

WOODEN HEELS—TALONS EN BOIS—(mad.)

Sansfaçon Noël, Arago 124

Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Giguère François, Des Fossés 151
 Picard Joseph, de la Chapelle 13

WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 112
 Dillingham Wallace B., St Charles 32
 Paré George E. Lalemant 30-36
 Picard André, Lalemant 6

**Brass finishers and founders—FINIS-
 SEURS ET FONDEURS EN CUIVRE**

Chalifour Louis F., Des Fossés 10-12
 Hunter John, Champlain 10-12
 Phillips George T., St Jean 54
 Sampson Robert, St Jean 249

Brewer—BRASSEUR

Boswell & Brother, St Valier 8

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Baile John, Prince of Wales 4
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
 Pruneau A. R. & Cie., Dalhousie 90
 Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

MANUFACTURERS - MANUFACTURIERS

Bell W. & D., Little river road
 Grenon & Beaudet, St Angèle village
 Gauvreau T. A. & Cie., D'Aiguillon 64
 Lortie & Costolow, Hare Point
 Perrin George, St Angèle village
 Potvin & Blais, St An. èle village
 Rochette Cléophas, Hare Point

Brokers—COURTIERS

CUSTOM HOUSE—DE DUANE

Colley Arthur W., Custom house
Healey John R., Custom house
Joncas Charles, Custom house

EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand Dosithée, St Pierre 74
Barrow John W., Bua le 17
DeLille Ferdinand, St Pierre 45
McGee Daniel & Son, St Pierre 53
MacNider J. & Co, St Pierre 69

FLOUR AND GRAIN—FARINES ET GRAINS

McLaughlin J. F. & Bro., St Pierre 91
Pennée, Peer & Plewes, St Pierre 119

LUMBER—BOIS

Davies Geo. T., Gibb Lane

MONEY—PRETEURS D'ARGENT

Lapointe L. Marc, Finlay Mkt. place 37
Larivière Thomas, Des Fossés 65
Marier Victor, D Aiguillon 83
Venner William, Du Pont 48

PRODUCE AND PROVISIONS—PROVISIONS

Allen James, St Jacques 13
Carrier Léon M., Dalhousie 99
Fréchette & Cie., St James 83
Pennée, Peer & Plewes, St Pierre 125

REAL ESTATE—IMMEUBLES

Hearn honble John, Sault-au-Matlot 13
Larivière Thomas, Des Fossés 65
Venner William, Du Pont 48

SHIP—NAVIRES

De Wolf & Powell, St Pierre 61
Duval Edmund H.,
Fry Henry & Co., St Pierre 84
Hagens Hans & Co., St James 2
Hansen & Schwartz, St James 2
Laird John, St Pierre 113
Maguire & Co., St Pierre 118
Ross & Co., St Pierre 92

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Arcand Dosithée, St Pierre 74
DeLille Ferdinand, St Pierre 45
McGie Daniel & Son, St Pierre 52
McNider J. & Co., St Pierre 69
Shaw Peter A., St Pierre 125
Thomson T. Henry, St Pierre 128

Brooms and brushes—BALAIS ET BROSSES
(Manuf.)

Bégin & Cie., Arthur 4-6
Fournier Louis, Sault-au-Matlot 79
Whitehead & Turner, Dalhousie 83

Builders and contractors—CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also carpenters and masons)

Beemer Horace J., St Pierre 93
Larkin, Connolly & Co., Dalhousie 128
McCarron Charles, St Valier 78
McGreavy hbl^a Thomas H., Dalhousie 40
McGreevy Robert H., St Pierre 139

Butchers—BOUCHERS

BEEF—BOEUF

Arel S. & D., Champlain Mkt, stall 18
Bedard Joachim, marché Jacques Cartier, étal 5
Carrier George, Lévis
Delany Thomas, Champlain Market, stalls D. E. & F.
Drolet Jean, marché Champlain, étal 16
Laberge Oct., marché Montcalm, étal 21
Lapierre D., marché Finlay, étaux 7-14
Matte D., marché Berthelot, étaux 8-9
Pâquet Jos., marché Montcalm, étal 7
Roche Denis, Champlain Mkt, stall 18
Soucy Wilfrid, Marché Finlay, étal 12
Tozer & Co., Montcalm market, stalls 15-16
Tozer Mrs. Wm, Montcalm Mkt, stall 9
Turcotte Mathias, marché Jacq.-Cartier, étaux 1-2

PORK—LARD

Boucharl Guill., marché Finlay, étal 6
Boulet Herm., marché Berthelot, étal 9
Carpentier Wm., marché Montcalm, étal 8
Daly J. & J., marché Montcalm, étaux 13-14
Daly Randolphe, marché Finlay
Deblois Régé., marché Finlay
Dussault Nap., marché Jacques-Cartier, étaux 7-12
Emond Pierre, marché Finlay, étal 1
Gastonguay Victorien, marché Champlain, étal 13
Jobin F.X., marché Jacq.-Cartier, étal 3
L'Hérault Jos., Sauvageau 3, St S.
McCall B., Champlain Market 14-15
Plante & Thivierge, marché Champlain, étal 17
Roulean Damase, marché Finlay
Tozer & Co., Montcalm Mkt., stalls 15-16
Vézina Joseph, marché Finlay, étal 10

Cabinet makers—MEUBLIERS

Pedard Charles O., St Joseph 238
Clusiau J., St Joseph et St. Valier St S.
Desroches Narcisse, St Jean 274
Drum Cab. Mngf. Co., St André 125
Gagnon Thomas, St Valier 65, St Sauv.
Guérard Louis, Sault au-Matlot 23-29
Pageau Pierre, St George 64
Perry James, St Paul 215
Plamondon Alfred, St Joseph 303

Plante & Frère, Côte d'Abraham stairs 1
Poiré Louis, St Joseph 316-318
Rickaby David S., St Jean 309
Vallière J. & J., St Joseph 374
Vallière Paulippe, St Valier 32-44

Candle makers—CHANDELLE — (See soap makers)

Carpenters and Joiners (Contractors)—
CHARPENTRIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr., St François 8
Bazin Pierre Isidore, St Augustin 3
Bazin Fortunat, St Augustin 3½
Bedard & Pelleau, Ste Anne 117½
Blouin Louis, St Ours
Breton Paul, jr., Latourelle 24
Breton Paul, snr., St Olivier 175
Boiteau George, Latourelle 140
Boivin Louis, Richelieu 202
Bussièrès Jos., Sutherland 43
Costolow George, St Olivier 185
Côté Boniface, D'Aiguillon 172
Côté Edouard, D'Aiguillon 163
Côté P. & Cie., Artillery 90
Cummings Alexander, Du Trésor 5
De Courcy P., De la Reine 190½-192
De Varennes Ferdinand, St Claire 26
Flynn John, Sous le Cap
Gagné Alfred, Richelieu 73
Garneau Joseph, St Olivier 34
Guérard J. A., Bayard 114, St Sauveur
Hatch John, Des Anges 4
Hudon Joseph, St Hélène 17
Hudon Max., Ste Marguerite 128
Kelly John, D'Youville 16
Laberge Auguste, De la Reine 90
Mathieu Joseph, snr., St Dominique 75
Matte Edouard, Scott 5
Patry Edmond, St George 18
Peters Simon, Prince Edouard 52
Peters William J., D'Aiguillon 50
Poitras Ferdinand, Richelieu 78
Poitras Théophile, St Olivier 105
St Pierre Elzéar, Dorchester 104
Vézina & Cie., D'Aiguillon 138

Carriage makers—CARROSSIERS

Bertrand Honoré, St Valier 213
Gauvin Benoni, Lechevrotière 73
Goulet Chs. & Fils, St Ours 50
Hardy Chs., St Gaubert 75-79
Hough Charles, St Anne 95-103
Lheureux Joseph, St Jean 451
Marceau Evariste, St Valier 149-151
McKnight Patrick W., St Andrew 16
Moisan Hubert, St Hélène 166
Rancour Alexis, St Gabriel 1
Robitaille Michel, St Patrick 154
Verritt & Co., St George 83-85
Vézina Gedotroi, St Gabriel 74

Cement—CIMENT—(Manuf.)

Gauvreau T. A. & Cie., D'Aiguillon 64
Parent J.-B., Du Roi 170

Chemists and druggists—CHIMISTES ET
DRUGUISTES

Brunet W. & Cie., St Joseph 39-141
Brunet W. E. & Cie., St Valier 64, St S.
Buik John E., de la Fabrique 2
Collet, Dr. C.O., Côte du Passage 2-4, Lévis
Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 312
Giguère & LaRue, St Joseph 191
Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
Giroux Miss Henriette, St Valier 392
Huot Louis J., St Joseph 233
LaRoche & Co., Boade 14
Laroche J. I. & Co., St Valier 67, St S.
Label Dr Chs. O. & Cie., St Paul 235-237½
Leclerc A. & Cie., St Joseph 243
Lefrançois Dr S., St Joseph 161
Mathie Paul, St Jean 22
McLeod Rouerck, de la Fabrique 16
Morin Dr. E. & Cie., St Jean 314, and St
Pierre 32-34
Morin Jacques Alf., St Joseph 325-325½
Morrison Joseph E., Boade 31
Potvin Arthur, St Pierre 30
Rinfret P. François, St-Jean 154
Veldon John J., St Joseph 120

China, glass and earthenware—POR-
CELAINES, VERRETERIE ET POTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 24
Shee John H., Mountain hill 109
Thomas Francis T., Dalhousie 94
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain hill 92

RETAIL—EN DÉTAIL

Bruneau Louis, St Joseph 95
Campbell Benjamin, St Valier 224-226
Curodeau Mrs. François, St Jean 214-216
Fortin Ant., Notre Dame square
Lafamme Frs.-X., St Joseph 98-100
Norris Thomas H., du Palais 48
Rondeau Joseph, St Jean 386
Studam Thomas M., St Jean 190

**Church furniture and ornamenta-
tion**—AMEUBLEMENT ET ORNEMENTATION
D'ÉGLISE

Ouellet & Bussièrè, D'Aiguillon 85

Cider apple—CIDRE DE POMMES

Crawford Andrew, Arsenal 1-5
Dignard & Cie., St Valier 86-88
O'Regan Patrick, du Palais 56
Timmons & Son, St George 75-76

Cigar dealers—FABRICANTS DE CIGARES
(See tobacco)

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillairgé chevalier Chs., St Louis 58
Bélanger Philéas, St Marguerite 60
Berlinguet Frs.-X., St Jean 201
Boswell St George, Dalhousie 124
Freen Thomas, St Famille 2
Cunningham Lucien M., D'Youville 8
Du Tremblay Geo. B., bds. Albion Hotel
Gauvreau Petrus, D'Aiguillon 60
Hoare Edward A., St Jean 552
Hume Peter, St Genevieve 41
Langevin H. Laforce, St Louis 73
Lefrançois N. J. Emile, St Valier 174
Lefrançois N. V., De la Reine 118
Light Alex. Luders, D'Auteuil 84
Rosa Joseph, Queen 52-54
Russell William R., Hébert 14
Scott Charles A., Mountain hill 105
Sewell Alexander, Bell 15
Vallée Louis A., Scott 4

Cleaning powder—POUDRE A NETTOYER—
"Excelsior."

Jos. Beaulieu & Cie., Gibb Lane

Coal merchants—MARCHANDS DE CHARBON

Baile John, Prince of Wales 4
Borland Robert & Co., St Pierre 116
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
Gingras Philippe & Cie., St Pierre 107
Madden & Ellis, St Pierre 133
Pruneau A. R. & Cie., Dalhousie 90
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—
(See china and earthenware)

Collectors—COLLECTEURS

Brunet Ovide, Sauvageau hill 126 St S.
Chouinard Camille, St Joseph 42 St S.
Godbout Louis B., Du Roi 180
Lafrance Michel, Laberge 9
Laroche George, Ste Marguerite 67½
Légaré Etienne, St Valier 378
Marier Victor, D'Aiguillon 83
Trépanier François, Napoléon 64 St S.
Trépanier Oswald, de la Couronne 97

Commission merchants—MARCHANDS
COMMISSIONNAIRES

Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4
Baldwin William A. C., Des Sœurs 11
Bedard J.-B. & Frère, St Pierre 44-46
Bennett & Co., Bell 15
Bennett Samuel J.,
Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
Fréchette & Cie., St Pierre 88
French H. W. & Co., St James 18
Fry Henry & Co., St Pierre 88

Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125
Hardy & Lapointe, St James 13
Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
Laird John, St Pierre 113
Laird Joseph U., St Jean 18
Langlois Eusèbe, St Pierre 126
Lee T. Conrad, St Pierre 101
LeMesurier Edward, St Pierre 76
Lemieux Oct & Cie., St Jean 253
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130
Mitchell R., St Pierre 76
Pennée, Peer & Plewes, St Pierre 119
Pitl Charles, Dalhousie 63-65
St Laurent F. Alfred, St Pierre 120
Verret, Stewart & Co., Arthur 39

Companies—COMPAGNIES

Allans Rae & Co., agents Allan line,
office and wharves, Champlain 169
Canada Cordage Factory of Montreal, F.
H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4
Canada Shipping Co., H. H. Sewell, agt.,
St Pierre 125
Canadian Express Co., W. C. Scott, man-
ager, Mountain Hill 107
Cap Rouge Pier & Wharfage Co., A.
Bowen, manager, St Pierre 61
City Express Co., G. C. Scott, manager,
Mountain Hill 107
Dominion Express Co., J. D. Kippan,
agent, St Pierre 87
Dominion Steamship Co., W. M. Mac-
pherson, agent, Dalhousie 75
Drum Cabinet Manufacturing Co., V. C.
Côté, manager, St André 125
Grand Trunk Railway Co., J. Trenaman,
agent, offices and terminus, Arthur 40
Great North Western Telegraph Co., E.
Pope, superintendent, St Pierre 83-83
Hansa Steamship Co., W. M. Macpher-
son, agent, Dalhousie 75
Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent,
St Pierre 113
Intercolonial Railway Co., T. Laverdière,
agent, Dalhousie 49
La Compagnie de Gaz Combustible, E. J.
Angers, secrétaire, St Pierre 12
Montreal Ocean Steamship Co., Allans,
Rae & Co., agents, Champlain 169
Neptune Fog Horn Co., C. P. Champion,
secretary, St Pierre 66
Quebec Central Railway Co., G. Addie,
agent, Dalhousie 22
Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager,
Place d'Orléans 24
Quebec & Lake St John Railway Co., J.
G. Scott, secretary, St Pierre 92
Quebec & Levis Electric Light Co., S.
Mohr, manager, D'Auteuil cor. St Jean
Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton, jnr,
manager, Dalhousie 24-26
Quebec North Shore Turnpike Trust, G.
H. Burroughs, secretary, St Pierre, 95

Quebec Shirt Manufacturing Co., A. G. G. & Cie, props., St Eustache r 60
 Quebec Steamship Co., A. Ahern, secretary, St James 48
 Quebec Street Railway Co., S. Moore, manager, St Joseph, St Sauveur
 Quebec Worsted Co., T. D. Wardlaw manager and superintendent, Jacques-Cartier, Hare Point
 Richelieu & Ontario Navigation Co., J. Chabot, general manager, Dalhousie 12
 Société Française d'Importation--agence pour le Canada—M. J. Dayet & Cie, St Pierre 111
 St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St Jean 490-492
 St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40
 Temperley Steamship line, Ross & Co., agents, Dalhousie 75
 Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ricss, agent, St Paul 30.

Confectioners and pastry cooks—
 CONFISEURS ET PATISSIERS

Allard J.-E. & Fils, St Joseph 149
 Davis William, St Joseph 190
 Drolet Jos G., St George 102
 Drouin Elzéar, St Joseph 370
 Dupuis Alphonse B., St Paul 57
 Gagnon, Frère & Cie., St Pierre 31-35
 Lamontagne Omer, St Jean 344
 Lyons William, St Jean 118
 McMullin John A., St Valier 189
 McWilliam William, St Jean 116 and Fabrique 50
 Ouellet G., Lévis
 Romerill George, St Patrick 54
 Talbot Edouard, St Jean 366-368
 Tracey William, Notre Dame 25
 Winfield Richard, St Jean 104

Coopers—TONNELIERS

Côté, Roe & Co., Saut-au-Matelot 87
 Fraser Andrew, Saut-au-Matelot 53
 Fraser & Sutherland, Saut-au-Matelot 55
 Ouimet Calixte, St Joseph 4
 Parent Thomas, Saut-au-Matelot 43-45

Coroner

Belleau Dr A. G., coroner, St Ursule 24
 Garneau Dr. J. A., deputy, de l'Eglise 45

Carriers — CORROYEURS (see Tanners and Curriers)

Dentists—DENTISTES

Casgrain Edmond, St Jean 51
 Dorval Eugène, Couillard 50
 levers Henry, St Ursule 58
 Pourtier Michel, Couillard 50
 Ross Harrison D. Ste Anne 77
 Venner Théophile, Collins 2

Detectives—POLICE SECRÈTE

Delisle Joseph, Daulac 11
 Fleury Louis, sr., Richmond 118
 Morisson Thomas, D'Artigny 55
 Walsh Thomas, Conroy 23

Divers—PLONGEURS

Fradet Pierre, Champlain 695
 Fatterson & Co., St Pierre 120

Dominion Corsets Mfg. Co.

G. E. Amyot & O. Amyot, Colomb cor Nelson.

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., Little river road
 Pruneau A. D. & Cie, Dalhousie 60
 Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

Dressmakers—COUTURIÈRES (See Milliners)

Druggists—DROGUISTES (see Chemists and Druggists)

Dry goods—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill, Kissock & Binemore, Quesnel Eug., agent, St Pierre 41-43
 Garneau P. Fils & Cie., St Pierre 48
 Gault Bros., of Montreal, Henry Bogue, agent, Lu Pont 60
 Gauvreau, Pell tier & Cie., St Pierre 71-73
 Hamel Jos. & Cie., Dalhousie 51-57
 McCall, Shebyn & Co., St Pierre 52
 McLimont W. & Son, St Pierre 80
 Paterson J. A. & Co., Labbé P., gérant, St Pierre 51-53
 Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot & Frère, St Pierre 36½ 38
 Bedard, J. B., & Frère, St Pierre 44-46
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

RETAIL—DÉTAIL

Allard T. H. & Cie., St George 34
 Behan Bros., Buade 43
 Béland Théophile, St Jean 166
 Élarger Edm., Notre-Dame 29-31
 Bergevin Léonidas A., Notre-Dame 45
 Bertrand & Guillot, St Valier 46-48 St S.
 Bidégare Mlle Elizabeth, St Valier 292
 Blais Ed. N. & Cie., De la Couronne 57-59
 Boisseau A. E. & Cie., De la Couronne 52-54
 Fouchard Ovide, St Joseph 106-108
 Brunet, Laurent & Cie., St Joseph 155
 Caron J. Emile, Notre-Dame 21
 Connolly John, St Claire 16
 Côté & Faguy, St Jean 4
 Côté P. J., St Jean 350-352
 D'Auteuil P. C., St. Joseph 123-125

Darveau George, De la Couronne 58
 Davidson & Horan, St Jean 172
 Dechère Frs. M., Notre-Dame 47-49
 Dynes Jos., St Jean 49-97
 Douohue Thomas D., St Jean 182
 Drollet Delphis, St Joseph 201-213
 Fortin & Bélanger, St Joseph 92-103
 Fortier & Royer, Notre-Dame 11
 Fortin I. A., St Joseph 105-107
 Fortin Mrs. Nicolas, St Valier 103
 Garneau N. & Cie, Couillard 60
 Giguère & Cie., St Jean 352
 Giguère Edouard, St Jean 431
 Glover, Fry & Co., De la Fabrique 24-26
 Hamel Jos. & Cie., Mountain hill 62
 Lepage Frs.-X. De la Couronne 53
 Malouey James, Sous-le-Fort 4-50
 Marceau G. S., Côte du Passage 61, Lévis
 McCord T. & Co., St Valier 233
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
 58-60, Lévis
 Morin P. Auguste, Sous-le-Fort 43
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213
 Paquet Zéphirin, St Joseph 163-167
 Pelchat André, St Joseph 311-313
 Pelletier, Tardif & Cie., St Joseph 29
 Renaud Miss Flore, St Paul 29
 Richard Olivier, St Jean 242
 Robitaille, Bernier & Bernier, St Joseph
 221-223
 Rouillard Nicolas, Sous-le-Fort 55
 Roy Elisée, St Joseph 47-49
 Sasseville Jean Bte., St Paul 223
 Sheridan Miss Kate, Mountain Hill 56
 Simard F., St Joseph 137
 Simons & Foulds, de la Fabrique 20
 Syndicat de Quebec, St Joseph 207
 Tangway & Lepinay, St Jean 218
 Trépanier J. E., St. Valier 72, St. S
 Vézina & Fraser, Sous le Fort 54
 Villeneuve & Frère, St Valier 91, St. S.

**Dyers and scourers — TEINTURIERS ET
 DÉGRAISSEURS**

Beau Céléstin P., plumes, St Joseph 350
 Longtin Jean-Bte, plumes, De la Couronne 38 40
 Pfeiffer A. S. & Co, general, McMahon 6
 Turgeon Mme David, St Jean 232

Elastique paint—PEINTURE ELASTIQUE

St-Laurent F. A., St Pierre 120

Embroiderers—BRODEUSES

Bernier Alphonsine, De la Chapelle 15
 Marsh Mrs. David, Buade 25
 Poulin Mlle Helene, St Stanislas 23
 Smeaton Miss Annie, de la Fabrique 54
 Samson Mme O., Du Pont 69
 Wittycob Miss Jane, Couillard 54
 Wood Miss Jane, St Jean 82

**Employment agencies — BUREAUX DE
 PLACEMENT**

Desplats Mme Edouard, St Joachim 103
 Imrie Mrs. Alexandre, St Augustin 148
 Redmond Mrs. Annie, St Louis 72

Engravers—GRAVEURS

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie., St Jean 162
 Chateaufort & Dussault 169
 Corriveau Eugène, Caron 25
 Gagnon J. E., St Joseph 286
 Lépine François, St Jean 50
 Poulin P. E. & Cie., De la Fabrique 40
 Wyse & Co., Garneau 54
 Wyse George J., St Olivier 28

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., St Pierre 125

**Express Companies—COMPAGNIES D'EX-
 PRESS—(See Companies)**

Fancy goods—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot & Frère, St Pierre 36½ 38
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Rinfret & Marcotte, St Pierre 59 61

RETAIL—DÉTAIL

Amyot David, St Joseph 249-251
 Boyce S., St Jean 100
 Gauvin Etienne, St Joseph 235
 Marois Elzèar, St Jean 245
 Moussette Zenophile, De la Couronne 49
 Smith Miss Mary, Notre Dame 42

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Forgues Jean-Baptiste, Hâvre du Palais
 Gagnon Adolphe, De la Reine 57
 Lainé Léon, St Paul 320
 Lawrence & Broomer, St Paul 276
 Lefrançois Joseph, Hâvre du Palais
 Lépinay & Fils, Dorchester 33
 Rochette Gasp., Des Fo-sés cor St Roch
 Tierney William, St François 13
 Trudel Eugène, Burton 20
 Voyer Jean, St Roch 72

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSON

FRESH—FRAIS

Coullombe Olivier, Finlay Mkt. place. 43
 Dion N. & Cie. St. Jean 55-57
 Durand Ed., St Jean 236
 Fraser A. & Co., wholesale, St Pierre 99
 Guilfoyle Patrick, Montcalm Mkt, stall 12
 Hogan Mic., Montcalm Mkt, stalls 9-10-11
 Jeffrey, Montreuil & Co., wholesale, Dal-
 housie 60

McManamy Daniel, St Jean 92
 Plamondon P. & Frère, Union 13½
 Reinhardt George, Montcalm Mkt 13-14
 Simard Charles O., Couillard 58
 Verret, Stewart & Co., wholesale, St
 James 39

SALT

Bussière Paul G., Dalhousie 7-13
 Carrier William, Dalhousie 104-108
 Gastonguay George, Champlain Mkt hall
 Renaud J. B. & Cie., St Paul 72-82
 Tanguay George, Arthur 7

Fishing tackle—ACCESSOIRES DE PECHE

Poliquin Pierre, (fabricant) St Pierre 96

Flowers—FLEURS

Garrigue et Jalras, St Jean 16
 Lemieux Mme Thos. L., St Jean 83
 Mercier Mme C., De la Chapelle 101
 Roumilhac Ed. St Jean 10-42

Flours and grains — FARINES ET GRAINS

WHOLESALE—EN GROS

Brodie W. & R., Arthur 5
 Burns Edwards, St. James 17-19
 Bussière Paul G., Dalhousie 7-13
 Carrier William, Dalhousie 104-108
 Drolet & Poitras, Dalhousie 92
 Hallée Jos. E., Dalhousie 50-52
 Kirouac F. & Fils, St Pierre cor. St André
 Laroche Ambroise, St Paul 96
 Lennon E. M. & Co., Leadenhall 7-9
 Renaud J. B. & Cie., St Paul 72-82
 Tanguay George, Arthur 7

RETAIL—DÉTAIL

Bertrand Wilbrod, St. George 97-99
 Bertrand Napoléon, St. Valier 43, St. S
 Blondeau Antoine, St Valier 240
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Bussière Samuel, Sutherland 40
 Colvin James, St Jean 205
 Coveney Edward, Scott 49
 Delisle François, Scott 58-60
 Huot Phidime, St Paul 219-219½
 Lavoie E. F., marché Champlain 16
 Paquet Jean, St. Olivier 250
 Rondeau L., St. Valier 339-341, St. S
 Tremblay Théodore, St. Valier 202 St. S

Founders — FONDEURS

Bisset Brothers, St Valier 14
 Black Henry, Champlain 145
 Carrier, Laine & Cie., Lévis
 Demers & Riverin, St Paul 171-175
 Jalbert & Frère, Champlain r 119-121
 Lee Richard, St Paul 200-202
 Terreau Mme Charles, St Paul 136

Fruits and vegetables — FRUITS ET
LÉGUMES

Barden Richard, St Pierre 14-16
 Clogg & Chavanel, Sault-au-Matelot 17-19
 Dupuis Pierre, Champlain Market
 Gagnon E. P., & Cie., St. Joseph 58½
 Giroux Jean Bte, St Pierre 25
 Green James H., Champlain Mkt place
 Hogan Micheal, Desjardins 7-11
 Roumilhac Ed., St Jean 10-12
 Simard Chs O. Couillard 58
 Thibaudeau Jean-Bte, St Pierre 21

Furs—FOURRURES (See Hats and Furs)

Gilders—DOREURS

Almérés Louis, St Jean 198
 Bélanger Anaclet, St Jean 177
 Morency L. & Frère, St Joseph 113

Glove and mitt—GANTS ET MITAINES (ma-
nufactures)

Bellerive Charles, St Joseph 84
 Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15
 Sansfaçon Théophile, St Valier 65

Glue—COLLE-FORTE—(man.)

Hamel Jean Bte., St Valier 355, St S.
 Laliberté Pierre, Guyard, St Angèle Vil
 lage St Sauveur

Grocers—ÉPICIERS

WHOLESALE—EN GROS

Joseph A. & Sons, Sous-le-Fort 23
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matelot 9
 Leclerc & Letellier, St Paul 48-50
 Letellier Jean-Bte. E., St Paul 56-62
 Piti Charles, Dalhousie 63-65
 Rioux N. & Cie., St Paul 98-100
 Ross John & Co., St Antoine 17
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-33
 Turcotte Nazaire, Dalhousie 54-56-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

RETAIL—DETAIL

Angers Emilien, Champlain Mkt. pl. 28
 Asselin Joseph E., St Joseph 271
 Beaupré & Pinault, St Joseph, St Sauv.
 Bégin L. H., Commerciale 9 Lévis
 Bélanger Cléophas, Du Pont 84
 Bergeron L. N. & Cie., St Joseph 205
 Bérubé & Chouinard, Finlay Mkt. pl. 39-41
 Binet L. Napoléon, Buade 67
 Blais Pierre E., de la Couronne 121-123
 Blondeau Antoine, St Valier 240
 Blouin Fidèle, St Ours 33
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Boulet Michel, Scott 18
 Boyce M. & Son, St George 15-17
 Brousseau Sem. P., Henderson 2-4

Buchanan J., Côte du Passage 47, Lévis
 Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240
 Bussière Samuel, & Fils, D'Aiguillon 246
 Cantin Antoine A., St Valier 363-305
 Chabot Joseph A., Déléigny 7
 Chouinard N. & Cie, Du Pont 129-131
 Clark Edouard, Du Pont 63
 Cloutier Narcisse, Henderson 30-32
 Coleman Maurice W, Du Pont 78
 Corriveau Geo., St Valier, barrière St S.
 Côté Ed. & Cie, Richelieu 158
 Côté Jean-Bte., St Jean 322
 Côté Pierre, Côte St Geneviève 79
 Couture Ignace, Côte du Passage 65, Lévis
 Couture G. & E., Côte du Passage, Lévis
 Coveney Edward, Scott 49
 Coveney Timothy, St Patrick 2
 Croteau Frs. Régis, St Pierre 11
 Croteau & Frère, Champlain Mkt pl 30
 Darveau Théophile, jr, St Valier 306
 Delisle Frs., Scott 58-60
 Déry Joseph, St George 28
 Dion & Frere, St Jean 164
 Dion J.-Bte. M., Côte St Geneviève 13
 Drolet Arthur, St Valier 50-54 St S
 Drouin Evariste, Grant 35-37
 Drouin Olivier, Smith 27
 Falardeau David, St Joseph 28
 Fortier, Frs.-X., Dorchester 76-78
 Fortin Mme Nicolas, St Valier 103
 Fartin O. & Cie., St Paul 217
 Gagnon Emile E., De la Reine 131
 Gagnon Frs.-X., St Jean 180
 Gagnon Odilon, coin Richardson et de la
 Couronne 95
 Gauvin J. Olivier, D'Aiguillon 106
 Gingras Frs.-X., St Dominique 37
 Grant Alexander, Champlain 72
 Grenier A., St Jean 78
 Hardy & Drolet, St Jean 260
 Hargadon Mts. Patrick, St Paul 7
 Hossack G. & C., Des Jardins 19
 Huot O. & D., Du Pont 125
 Huot Phidime, St Paul 219-219½
 Julien Paul, St Anselme 15-17
 Juneau J.-Bte., Hermine 10 cor. Signal 9
 Juneau Victor, St Jean 360
 Laberge Narcisse, Du Pont 108-112
 Ladrière Michel, Village Bienville, Lévis
 Lamontagne Napoléon, Lévis
 Langlois J.-Bte., St Gabriel 72
 Larue Mme Octave, St Claire 27
 Leclerc Ambroise, De la Couronne 36
 Lefrançois F. Charles, St Valier 64
 Lemelin George, St Joseph 1-3
 Lemelin Jean, Du Pont, 111-113
 L'Hérault Joseph, Sauvageau 3, St Sauv.
 Marchand Honoré, Scott 121-123
 Marier Joseph D., Dorchester 88-88½
 Martel Charles, Couillard 2
 McClusky John, St Michael 21-23
 McCone James, St Jean 108

Mercier Louis, St Paul 53
 Miller James, St Jean 165
 Moisan & Fils, Artillery 112-114
 Moisan Jean A., St Jean 315
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 O'Donnell John, St Nicolas 15
 Ouellet Octave, Champlain 785-787
 Paquet Jean, St Olivier 260
 Paquet & Potvin, Dalhousie 16
 Paré H. Adolphe, Du Pont 77
 Parent Alexis, De la Couronne 96
 Parent Jean-Bte., Du Roi 168-170
 Parent Mlle Marie, Lachevrotière 6-8
 Parent Théodule, de la Couronne 82-84
 Patry Joseph, St Paul 139
 Pelletier G. W., St Joseph 46 cor. Grant
 Poiré Charles, jr., Charest 57-59
 Poulin Louis, Finlay Market place 15
 Pouliot Pierre O., Des Fossés 58
 Richard Pierre, Des Jardins 44
 Riverin Charles S., De la Couronne 45
 Robitaille Jacques, St Jean 225
 Rondeau Léon, St Valier 339-341
 Rousseau Cléophas, St Paul 92-94
 Roussel Prudent, De la Chapelle 21
 Sanfaçon François, De la Chapelle 76
 Smith Thomas, Des Prairies 22
 Soucy & Bédard, Champlain Market
 place 4
 St Jorre George, Artillery 80
 Sylvain Etienne, Du Pont 100
 Taylor E. & H., Champlain 712-716
 Tessier Ernest, Caron 18-20
 Thibodeau Misaël, Sous le-Fort 31-35
 Toussaint & Cie, St Pierre 7, Sous-le-
 Fort 24
 Tucker James, Champlain 447
 Turcotte & Provost, De la Couronne 62-64
 Turgeon Pierre L., cor. Union & Laplace
 Venner Joseph E., St Valier 76, St S
 Verret Prosper, St Joachim 77
 Vocelle Olivier, Grant 28-30
 Voyer Isidore, Richelieu 226
 Watters Adam, De la Fabrique 22
 Watters David, St Jean 152
 Weippert Alex. F. & Cie, St Jean 364

Gunsmiths—ARMURIERS

Bidégare André, Champlain 35
 Cook George, Du Pont 158
 Lemieux Zéphirin, St Paul 41-43

Hair dressers and hair goods—COIFFEURS—ARTICLES POUR CHEVEUX

Catelier Mlle., Des Fossés 147
 Desplats A. C. Homère, St Jean 278
 Desplats Victor, St Jean 237-239
 King Mrs. John C., de la Fabrique 44
 Lapointe J. Athanase, St George 68
 Valin Charles, de la Fabrique 52

Hair (animal) manufacturers—FABRICANTS DE CRIN

Berry Melville B., St Angèle Vil, St S.
Richardson Charles, La Canadière
Trudel L. E. & Cie., Charlesbourg

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Lewis, snr., St Jean 285
Blouin Joseph, St Jean 217
Côté Louis, St Sauveur
Daspe Pierre, St Valier 260
Dombroski Herm., St Ours
Jacques Octave, Finlay Market Place
Lapière Didace, St Valier 180
McCall B., Champlain Mkt stall 14
Ruhlman Alphonse, Des Fossés 53-55
Ruthman Robert, St George 78-80
Ségy Jean A., Des Fossés 197

Hardware—QUINCAILLERIE
WHOLESALE—EN GROS

Beudet, Lefavre & Garneau, Dalhousie
cor. Arthur
Bigaouette J. E., St Joseph 2
Doyle William, St Pierre 15
Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19
Martineau J. E., St Joseph 129
Robitaille & Picher, St Jean 155-159
Scott H. S. & Co., St Pierre 60
The Chicin Hardware Co., St Pierre 55-57

RETAIL—DETAIL

Alain Jos., St Valier 97, St Sauveur
Andrews Brothers, St Jean 1-3
Boulet E. Odilon, D'Aiguillon 132
Cantin Antoine A., St Valier 363-365
Dumas Mme veuve François, St Paul 251
Giguère Louis C., St Joseph 317½ 319
Grenier Hector, St Jean 398
Kane James R., de la Fabrique 59-63
Laveau Charles, St Pierre 27
Lavoie Raoul & Cie, St Joseph 116
Martineau H.A., Côte du Passage 70 Lévis
Morency Philémon, De la Couronne 90
Noël & Cie., St Joseph 266-268
Parent Charles A., Du Pont 83-85
Patry J. H., St Valier 75, St Sauveur
Réaume P. Ferd., St Joseph 102-104
Robitaille & Picher, St Jean 155-159
Samson & Filion, St Paul 231-233
Shaw S. J. & Co., St Jean 13, and Sous-
le-Fort 37
Vandry Zéphirin, St Jean 163
Walker John, St Jean 70
Wiggs W. H., St Pierre 96
Young Herman, Du Pont 91-95

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Dechène & Gingras, St Joseph 142
Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
Paquet Zéphirin, St Joseph 165-167
Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Heating apparatus—APPAREILS DE CHAUF-
PAGE

Anderson & Forest, Desjardins 36
Ford William, Des Jardins 47
Kane James R., de la Fabrique 59 63
Lyons & Cotter, St Jean 88½
Lowe James, St Amable 69
Maguire James, St Ursule 8
Phillips & O'Sullivan, Des Fossés 34
Picard Ovide, St Jean 191
Thom Alex., St Jean 85
Vandry Zéphirin, St Jean 163
Vézina Chs., Du Pont 97-101

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES
(See leather)

Homœopathic physician — MÉDECIN
HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, M. D., M. D.
Homœopathy; C. M. M. D. Allopathy,
St Ursule 37

Horse dealers—MARCHANDS DE CHEVAUX

Bigaouette Joseph, Belleau 8

Hotels

Albion, I. A. & J. E. Dion, propriétaires,
Du Palais 31
Blanchard's, Mrs. N. Pelletier, propri-
tress, Notre-Dame square 2-5
Château Bélair, Thos. H. Lizotte, Ile
d'Orléans
Château St Louis, The Russell Hotel Co.,
proprieters, St Louis cor. Haldimand
Dominion House, J. Poitras, proprietor,
D'Aiguillon 107-109
Filion Nap., Du Pont 130
Henchey's, P. Henchey, prop. St Anne 34
Intercolonial Railway Hotel, Jos. Bégin,
propriétaire, Commercial St., Lévis
Kennebec Hotel, James A. Lawlor, pro-
prietor, Commerciale 103, Lévis
Lion D'Or, E. G. Boulé, proprietor,
Grande Allée
Mont norency Hotel, Théophile Bureau,
propriétaire, Sault Montmorency
Mountain Hill House, Esique Dion, pro-
prietor, Mountain Hill 94-98
Orléans, Lapière, St Pierre 18-20-22
Quebec Hotel, P. Dery & Cie., proprietors,
Du Pont 92-96 cor. Du Roi 75-79
Soucy Frs.-X., St Paul 255-257
The Florence, J. Benjamin Trudel, pro-
prietor, St Jean 380

Ice dealers — MARCHAND DE GLACE

Arel S. & D., Champlain Market hall
Rancour Noël, Scott 147
St Pierre J. & Cie., Prince Edouard

IMPORTERS—IMPORTATEURS

CHEMICALS—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie., St Joseph 141
 Gauvreau F. E., & Frère, St Jean 312
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
 Mathie Paul, St Jean 22
 Morin Dr E. & Cie., St Pierre 32-34 et
 St Jean 314
 Rinfret P. F., St Jean 154
 Veldon J. J., St Joseph 122

CHINA AND GLASS—PORCELAINE ET VERRERIE

Bruneau Is, St Joseph 95
 Norris Thomas H., du Palais 48-50
 Shee John H., Mountain hill 109
 Thomas Francis T., Dalhousie 94
 Vallerand André, Dalhousie 67
 Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 90 92

DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P., Fils & Cie., St Pierre 48
 Gault Bros., of Montreal, Du Pont 64
 Gauvreau, Pelletier & Cie., St Pierre 71-73
 Hamel Jos. & Cie., Dalhousie 51-57
 May Thomas & Co., Mountain Hill 86
 McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52
 McLimont W. & Son, St Pierre 80
 Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 41-43

FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, St Pierre 36-36½
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Gagnon, Frères & Cie, St Pierre 31-33
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

HARDWARE AND CUTLERY—QUINCAILLERIE

Beaudet, Lefavre & Garneau, Dalhousie
 cor. Arthur
 Bigaouet J. E., St Joseph 2
 Doyle William, St Pierre 15
 Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19
 Martineau J. E., St Joseph 129
 Robitaille & Picher, St Jean 155-159
 Scott H. S. & Co., St Pierre 60
 The Chicnic Hardware Co., St Pierre 55-57
 Wiggs W. H., St Pierre 96

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE
MUSIQUE

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
 Gervais & Hudon, St Joseph 219
 Lavigne Arthur, de la Fabrique 55
 Morgan & Co., Buade 47

PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES

Beaudet, Lefavre & Garneau, Dalhousie
 cor. Arthur
 Gauthier & Frère, St Joseph 290½
 Leonard Bernard, St Jean 62
 Martineau J. Elie, St Joseph 129
 Robitaille & Ficher, St Jean 155-159
 Scott H. S. & Co., St Pierre 60

Shaw S. J. & Co., Sous-le-Fort 37
 St. Laurent F. Alfred, St Pierre 120
 Tardivel J. M., Buade 53
 The Chicnic Hardware Co., St Pierre 55-57
 Young Herman, Du Pont 91-95

WINES—VINS—(See also wholesale grocers)

Baillargeon Jules
 Beauty Henry, La Fabrique 51
 Lemesurier Edouard, St Pierre 76
 Pitl Chs., Dalhousie 63 65
 Roumilhac Edouard, St Jean 10-12
 Société d'Importation Française, St
 Jean 30-32
 Toussaint A. & Cie., Sault-au-Matelot
 49-51

INSPECTORS—INSPECTEURS

ANATOMY—ANATOMIE (d')

MacKay Dr. John M., Ste Foye road

BEEF AND PORK—BEUF ET LARD

Nolan David, Leadenhall 1

BOILER—BOUILLOIRE

Samson Joseph, Champlain 103

BREAD—PAIN

Lacasse Demase, sgt, St-Louis 76
 Walsh Patrick, St Louis 76

CADASTRE

Gelest F. X., Conroy 28

CREDIT FONCIER

Richard Eugène, St Pierre 56

DOCKS—BASSIN

Brunelle Elie D., Richelieu 282

FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Hilaire, Bell 15

FLOUR AND GRAIN—FLEUR ET GRAIN

Rousseau Benjamin, St Paul 4

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, St Andrew 4

GAS METER—GAZOMETRE

Myles James, Grande Allée 163

HULL AND EQUIPEMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon

INLAND REVENUE—BEVENU DE L'INTERIEUR

Davelui George, Montréal
 LeMoine James M., Custom house

EADDER—ECHELLES

Martinette Edmond, Bélair 34

LEATHER—CUIR

Fortin Aldéric, Arago 16

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MANUFACTURES

Côté Chs. T., St Pierre 12

MINING—MINES

Tamblyn capt. Bernard

POST OFFICE—BUREAU DE POSTE

Bolduc Archelas, Buade 3

PUBLIC OFFICES, GAOLS AND ASYLUMS
BUREAUX PUBLICS, PRISONS ET ASILESAyn J., M. D., De Martigny A. L., M. D.,
Desaulniers L. L., M. D.

PUBLIC WORKS—DOMINION

Lépine Albert P., Du Fort 3

PUBLIC WORKS—PROVINCIAL

Méthot J. Onésime, St Jean 329

RAILWAY—CHEMINS DE FER

Vallée L. A., Scott 4

REGISTRY—ENREGISTREMENT

Geoffrion A., Montréal

ROAD—CHEMIN

Chouinard Théodore, Fabrique 18
Verrault Arthur, surveil., St Olivier 170

SCHOOL—ECOLE

Harper Dr John, Belvedere road
Lippens Bernard, St Jean 262
Premont Joseph, St Jean 310

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Bourassa P. E., St Andrew 4

Insurance companies and agents—

COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS

ACCIDENT

Accident Ins., T. H. Mahony, St Pierre 78
Citizens. Meunier & Casgrain, St Pierre 125
London Guarantee, D. Smith, St Pierre 119
Mutual of Manchester, W. J. Fraser, St
Pierre 101
The Manufacture, F. Penn^e, St Pierre 119
The Sun Accident, L. Tessier St Pierre 67
Travelers, S. Wilson Drum, St Pierre 91

FIRE—FEU

Agricultural of Watertown, Meunier &
Casgrain, St Pierre 125
Atlas, O. Murphy & Nephew, St Pierre 89
Caledonian, F. Holloway, St Pierre 105Citizens, Meunier & Casgrain, St Pierre
125Commercial Union, D. C. Thomson, St
James 20Glasgow & London, J.-B. Morissette, St
Pierre 78

Guardian J. F. Belleau, St Pierre 56

Hartford, D. McGie & Son, St Pierre 53

Imperial, H. H. Sewell & J. Strang, St
Pierre 125

Lancashire, J. F. Belleau, St Pierre 56

Liverpool & London & Globe, W. M.
Macpherson, Dalhousie 75London Assurance Corporation, A. J.
Maxham, St Pierre 130London & Lancashire, T. H. Mahony,
attorney, and S. W. Drum, agent, St
Pierre 78 and 91National, O. Murphy & Nephew, St
Pierre 89North British and Mercantile, J. Laird,
St Pierre 113Norwich Union, Wm M. Macpherson,
Dalhousie 75

Phoenix, W. Hunt & Son, Dalhousie 69

Quebec, H. W. Welch, St Pierre 81

Queen, C. P. Champion, St Pierre 66

Royal Canadian, T. A. H. Roy, St Pierre 119

Royal, Eng., C. P. Champion, St Pierre 66

Scottish Union & National, T. H. Ma-
hony, St Pierre 78The Fire Insurance Association, F. Hol-
loway, St Pierre 105

Western, W. J. Fraser, St Pierre 101

GUARANTEE—GARANTIE

American Surety, O. Murphy & Nephew,
St Pierre 89

Guarantee, A. J. Maxham, St. Pierre 130

London Guar J., D. Smith, St Pierre, 119

LIFE—VIE

Ætna, J. Grondin, St Pierre 84

British Empire, A. G. Routier, inspector,
Lévis

British Empire, W. Clint, Dalhousie 77

Canada, F. Fennée, St Pierre 119

Citizens, J. F. Belleau, St Pierre 56

Confederation, H. Sewell, St Pierre 125

Equitable, T. H. Mahony, St Pierre 78

Federal, F. L. Glass, St Pierre 103

London & Lancashire, F. Holloway, St
Pierre 105

Mutual, W. J. Fraser, St. Pierre 101

New York, D. Smith, St. Pierre 119

North British & Mercantile, J. Laird,
St Pierre 113Mutual of N-Y, W. J. Fraser, St Pierre
101

Queen, C. P. Champion, St Pierre 66

Scottish Union & National, T. H. Ma-
hony, St Pierre 78

Standard, S. W. Drum, St Pierre 91

The Sun, L. Tessier, St Pierre 67
 Union Mutual, L. D. Hudon, St Anne 20
 United States, B. V. Bernier, St Pierre 98
 The Manufacture, Eusèbe Langlois, St Pierre 126

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Pierre 105
 Commercial Un., R. Mitchell, St Pierre 76
 London & Provincial, O. Murphy & Nephew, St Pierre 89
 Royal Canadian, T. A. H. Roy, St Pierre 119
 Western, W. J. Fraser, St Pierre 101

PLATE GLASS—GLACES DE MAGASIN

Dominion, G. L. Maxham, St Pierre 130
 Dagenais, Gauthier & Frère, St Joseph 290½
 Lloyds, W. J. Fraser, St Pierre 101

Jewellers — BIJOUTIERS (See watchmakers)

Judges — JUGES (See informations p. 67)

Junk — VIEUX CORDAGE

Brown J. & A., St Paul 183
 Garon Théophile, Des Fossés 49
 Létourneau F. X. & Co., St Paul 32
 Noël Joseph, St Paul 34-36

Kids

Pion A. & Cie, Prince Edouard 256

Knitting machines — MACHINES A TRICOTER

Bernard & Allaire, St Jean 77-79

Landscape painter — PAYSAGISTE

Dynes Joseph, St Jean 91

Land surveyors — ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Ashe William A., Grande Allée
 Baillargé Charles, St Louis 76
 B-langer Philéas, St Marguerite 30
 Boswell St George,
 Du Tremblay Geo. B, Albion Hotel
 Fitzpatrick T. D. A., St Pierre 93
 Gagnon Gédéon, Artillery 87
 Gallagher Jer., St Anne 115
 Gauvin Chs. E., Richmond sq 13
 Gauvreau A. T., D'Aiguillon 60
 Gauvreau Petrus, D'Aiguillon 60
 Genest F. X., Conroy 28
 Gosselin Ls., Du Pont 40
 Gosselin Pierre, St Joseph 305
 Lefrançois N. J. Emile, St Valier 174
 Lefrançois N. V., De la Reine 177
 Light Alexander Luders, D'Auteuil 84
 Morency D. C., Lévis

Oliver S. S., Ste Anne 137
 Pauchaud Antoine, Grande Allée 53
 Rosa Joseph, De la Reine 52-54
 Roy George P., Grant 36
 Sewell Alexander, cor. Bell and Arthur
 Simard Téléphore, Lévis
 Stein Léonce, Ste Famille 9
 Sullivan Henry, Lorette
 Taché E. E., St Olivier 52
 Taché Jules, St Olivier 16
 Vallée Ls. A., Scott 4

Lasts (maker) — FORMES (fabricant de)

Chalifour Onésime, Prince Edouard 112

Laundries — BLANCHISSERIES

Montreal Steam Laundry Co., Edgar Bergevin, agent, St Jean 44
 Quebec Steam Laundry Co., St Ursule 44
 Wab-ki, St Joseph 58

LEATHER — CUIR — Manufacturers —
 Manufacturiers (See Tanners and Curriers)

MERCHANTS — MARCHANDS

Bidégare Pierre, St Valier 282-286
 Bonhomme Antoine, Finlay Mkt. place 25
 Carrier Louis, Sous-le-Fort 10
 Cassils J. M. & Co., St Valier 374
 Clouet Philippe, Finlay Market place 17
 Fisk H. J. & Co., St Valier 384
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300
 Leduc Benjamin, Champlain Market hall
 Piddington Thomas A., St Paul 116-120
 Richard Ferdinand, St Valier 338
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47
 Roy Charles E., Du Pont 58
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

BELTING — COURROIS

F. H. Andrews, St Paul 2-4
 Julien & Guay, St Valier 366
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS — CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS — (manuf.)

Gourdeau Félix, St Valier 298-300
 Gourdeau Nap. & Cie., St Valier 295
 Pion A. & Cie., Prince-Edouard 256

FINDINGS — FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Bidégare Pierre, St Valier 237-241
 Fisk H. J. & Co., St Valier 384
 Gourdeau Felix, St Valier 298-300
 Mooney G. A. & Co., St Valier 299-301 cor. Belleau
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47
 Roy Charles E., Du Pont 58
 Whitney, Wardlow & Co., St Valier 361

HIDES—PRAUX VERTES

Cassils J. M. & Co., St Valier 374
 Cloutier Ephrem, St Valier 313
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

KID

Pion A. & Cie., Prince Edouard 256

MOCASSINS—SOULIERS SAUVAGES

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Bérouard F. & Fils, St Valier 237-241
 Hénault Louis N., Des Fossés 102-104
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47

MERCHANTS—MARCHANDS

Cloutier Ephrem & Cie., St. Valier St. Sauveur
 Cloutier Napoléon, St Valier 131 St. S.
 Laprise Jean, St Joseph r 55

PATENT—VERNI (manuf.)

Blondeau & Gravel, St Hélène 145-147
 Dugal Pierre, Fleurie 146
 Rochette Gaspard, Arago 74-78

SOLE LEATHER—CUIR A SEMELLES

Bresse Guillaume, Dorchester 31
 Piddington T. A. & Co., St Paul 116-118
 Richardson, O. L. & Sons, St Pierre 47
 Cassils J. M. & Co., St Valier 374

Liquidators—LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74
 Bédard H. A. St Pierre 125
 Lortie Dominique, St Pierre 120
 Rattray David, St Pierre 128

Life Insurance Cos —COMPAGNIES D'ASSURANCE (See Insurance Cos.)

Livery stables—CHEVAUX DE LOUAGE

Bertrand Wilbrod, St George 97-99
 Bertrand Nap., St Valier, St Sauveur
 Budds G. W., Notre-Dame des Anges 69
 Campbell Patrick, St Louis 45-47
 Godin Ferdinand, St. Valier 13-15, St S.
 Hough Charles, Ste Anne 95-103
 Montreuil Olivier, D'Aiguillon 99
 Piton Wm. St Valier, St Sauveur
 Poitra: Joseph, D'Aiguillon 109
 Renaud Ferdinand, Richardson 63
 Savard Téléphore, coin St Valier et St Ours

Loan and building societies—SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 139

Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIER

Archer & Co., St André 99 cor. St Thomas
 Beaubien O. & Fils, Du Pont 166
 Beaudoin Antoine, Richardson 160
 Bédard & Martineau, Prince Edouard 96
 Bennet & Co., Bell 15
 Bennet, Samuel J., St. Pierre 113
 Bertrand & Cie., rue De l'Eglise
 Blouin Louis, St Ours
 Boulanger Théophile J., Lévis
 Bowen Amos, St Pierre 61
 Breaky John, D'Auteuil 66
 Brown J. & W. D., foot of St Roch
 Burstall J. & Co., St Pierre 81
 Calvin Co., (The) St Pierre 113
 Cap Rouge Pier and Wharf Co., Amos
 Bowen, agent, St. Pierre 61
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Chouinard Pierre, Grant 99
 Clint J. H., St Paul 188
 Cream Daniel, St Pierre 113
 Davies C. G. & Co., Gibb Lane
 Delisle Frs. X., Dorchester 228
 Desroches Zéphirin, St Joachim 68
 Dobell, Beckett & Co., Dalhousie 77
 Dunn & Co., St Pierre 93
 Food Thomas, Grant 126
 Forsyth J. Bell & Co., St Pierre 119
 Gagnon & Frère, St Paul 42-44
 Gagnon Olivier, Scott 85
 Hall & Price, St Antoine 7
 Hamilton Robert, Bell 15
 King Brothers, Bell 15
 Martineau Joseph, St François 178
 McArthur Bros.
 Morency Edouard, St Joseph 379
 Murphy J. S. & Co., St Pierre 92
 Nadeau Ferdinand, De la Couronne 15
 Nesbitt Edmund T., foot of St Roch
 Paradis T., Commerciale, Lévis
 Patton & Co., St Pierre 119
 Picard Joseph, Des Fossés 144
 Price Brothers & Co., St Pierre 139
 Rhéaume Alexis, Panet 15
 Roberge Louis, snr., Dorchester 141
 Roche John, Wolfe's Cove
 Sharples Bros., Sillery Cove
 Sharples W. & J., St Pierre 56
 Smith, Waite & Co., St James 15
 Stevenson M. & Co., Union Cove
 Taylor, Pierce & Co.
 Thomson & Son, St Pierre 54
 Valin Gabriel, Dorchester 121
 Wilson & Co., St Pierre 92

Machinists—MÉCANICIENS

Bisset Brothers, St Valier 14
 Brown Lewis, Des Fossés 16
 Drolet Frs-X., St Joseph 75-79
 Jalbert & Frère, Champlain r 119-121
 Learmonth A. & Co., St Paul 165

Lee Richard, St Paul 200 202
 Richard & Frère, St Joseph 320
 Whitty Philip, St James 23

Marble workers—MARBRRIERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 272
 Bilodeau Ignace, St Roch 57
 Dorion & Côté, St George 63-65
 Hawkins Frederick, St George 3
 Laforce Pierre, St Joseph 310
 Maranda Zéphirin, St Valier 208, St S
 Quebec Marble works, D'Aiguillon 20½

Marine and ship stores—MAGASINS DE MARINE

Beaulieu Jos. & Cie., Gibb lane
 Gunn Francis, Sous-le-Fort 29
 Hansen & Schwartz, St James 2
 Létourneau F. X., St Paul 32
 Robitaille & Laperrière, St Pierre 6
 Seeberg Lauritz, St James 4

Masons masters—Entrepreneurs maçons

Bernier Joseph, St François 179
 Charlebois A. & Cie., Boulevard Dufferin
 Côté Cbs. & Cie., St Gabriel 45
 Dorion Honoré, 11 Latourelle
 Gore G. H., Grant 33
 Jinchereau Jean-Bte., Richardson 205
 Larose Louis, Artillery 32
 Lortie Alfred, De la Chapelle 72
 O'Leary Charles A., Fleurie 8
 Pampalon Arthur, Richelieu 89
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38
 Plante Clément, De la Chapelle 12
 Ratté Octave, Notre-Dame des Anges 111

Men's furnishing—MAGASINS DE MERCERIE

Bergevin Edgar, St Jean 44
 Darlington John D., Buade 9
 Foley & Co., Mountain hill 18
 Glover & Brais, St Joseph 60
 Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26
 Godbout & Bergeron, St Joseph 189
 Grand Union Clothing Co., St Joseph 124
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, St Anne 12

Milliners and millinery goods—MODISTES ET ARTICLES DE MODES

Caverhill, Kissock & Binmore, St Pierre 41-43
 May Thomas & Co., Mountain Hill 86
 Paterson J. A. & Co., St Pierre 51-53

RETAIL—DÉTAIL

Bond Mrs. Charlotte, St Jean 247
 Boucher Misses J. & C., St Joseph 279
 Chartre Mrs. Pierre, St Joseph 309
 Donaldson Mrs. Alf., De la Couronne 44
 Dussault Mrs. Louis T., St Jean 234

Forrest Miss Rachaël, St Jean 158
 Hamel Mrs. Pierre, Couronne 18
 Labbé Mrs. A. D., St Valier 73, St Sauv.
 Labrecque Mrs. Jér., de la Fabrique 4
 Lamontagne Mrs. Omer, St Jean 342
 Lefrançois Mrs. J.-B., Petit Champlain 11
 Lévêque Mrs. Jos., Petit Champlain 1
 Lizotte Mrs. Prudent, St Jean 188
 Mahon Miss Mary, St Joseph 174
 Morissette Mme A. St Valier 83 St Sauv
 Peilletier Mrs. Mag., Petit Champlain 6
 Shepherd Miss, de la Fabrique 12
 Wood Miss Jane, St Jean 82

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

Divina—Z. Roger, St Joseph 295
 Montmagny—L. Edmond Blais, De la Couronne 104
 St Léon—Gingras, Langlois & Cie., props., Fort Dauphin 3

Mocassins—SOULIERS SAUVAGES—(See Leather)

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
 Gervais & Hudon, St Joseph 219 et 339
 Lavigne Arthur, de la Fabrique 55
 Moore T. J., St Jean 148
 Morgan & Co., Buade 47
 Turner Bros., St Jean 89
 Vézina A. & Cie, St Jean 437

Musical instrument repairers—RÉPARATEURS D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Lemieux Jos., Notre Dame-des-Anges 66
 Lyonnais Roch, Des Fossés 88
 Paquet Antoine, St George 98

Nail manufacturers—MANUFACTURIERS DE CLOUS

The Chic Hardware Co., Beauport road, St Pierre 55-57

Newspapers—JOURNAUX

DAILY—QUOTIDIENS

La Justice, Mountain Hill 111-113
 Le Canadien, De la Fabrique 30
 Le Courrier du Canada, Buade 9
 L'Electeur, Mountain Hill, 111-113
 L'Événement, De la Fabrique 30
 Le Journal de Québec, Du Fort 8
 Le Quotidien, Lévis
 The Morn. Chronicle, Mountain Hill 113
 The Mercury, Mountain Hill 20
 The Quebec Daily Telegraph, Buade 23

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Vérité, St Joseph 96
 Le Cultivateur, De la Fabrique 30
 Le Journal des Campagnes, Buade 9
 L'Union Libérale, Buade 4
 The Saturday Budget, Buade 23

PERIODICALS — REVUES

Le Canada Français, De la Fabrique 30
 Les Annales de Ste Anne, Buade 9
 L'Enseignement Primaire, De la Fabrique 30

Notaries, public—NOTAIRES PUBLICS.

Allaire Joseph, St Pierre 4
 Angers Edouard J., St Pierre 12
 Auger & Campbell, St Pierre 109
 Bégin Edouard, St Pierre 98
 Bignell, Austin & Borlace, St Pierre 6
 Blondeau, Laberge & Renaud St Joseph 57½

Boily J. Edouard, St Joseph 24
 Charlebois & Pampalon, St Pierre 81
 Chateauvert George P., St Jean 347
 Clapham J. Greaves, St Pierre 113
 Duval P. E., D'Aiguillon 16
 Falardeau Léopold P., Massue 84, St S.
 Gauvreau & Gosselin, St Pierre 84
 Giroux Elz ar L. J., Des Fossés 183
 Grenier Charles, St François 184
 Hamel J.-B., St Sauveur
 Huot L. Ph., St Joseph 64
 Huot Philippe, St Andrew 2
 Labrègue & Bélanger, Buade 18
 LaRue Félix A., Desjardins 34
 LaRue V. Wincelmas, Ste Anne 28-30
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la seign. Lauzon
 côte du Passage 7, Lévis

Meredith & Couture, St Pierre 92
 Michaud Charles R., D'artigny 151
 Pageau Charles, Avenue des Érables
 Paradis G. Arthur, Richelieu 93
 Parkin John B., St Louis 44
 Pelletier & Allaire, St Pierre 4
 Plamondon J. Edouard, Du Pont 125
 Rouillard Eugène, St Joseph 44
 Roy F., c. des rues St Joseph et St Laurent 10, Lévis
 Roy H. Octave, Du Palais 24
 Roy J. E., Lévis
 Savard Joseph, St Valier 80 St Sauveur
 Shaw Peter A., St Pierre 113
 Sirosis Louis P., Couillard 19
 Strang John, St Pierre 118
 Tessier, Delège & DeLéry, D'aiguillon 10
 Tourangeau Adolphe G., St Jean 84
 Tourangeau J. Alphonse, du Roi 107
 Vocelle Augustin, St Nicolas 8
 Walsh James, St Pierre

Oculist and aurist—OCULISTE ET AURISTE

Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

Oils—HUILES

Peverley C., Dalhousie 99
 Vallerand A. E., Dalhousie 67
 Vallerand F. O., Mountain Hill 90-92

Oil, neat's foot—HUILE DE PIEDS DE BŒUF

Hamel J. B. St Sauveur
 Laliberté L., Village Ste Angèle
 Richard Jacques, St Dominique 17

Omnibus — PROPRIETORS — PROPRIÉTAIRES

Drolet,—Cap Rouge, Post Office
 Filion,—Chateau Richer, Du Pont
 Gravel,—Chateau Richer, Du Pont
 Groleau, Sault Montmorency, Du Pont
 Quebec Street Railway, St John, W. W
 Martin, manager
 Villeneuve,—St Ambroise, St Valier

Opticians — OPTICIENS — (see also watch-makers)

Bolduc G. A. & Cie., St Jean 162
 Brunet Philémon, St Joseph 193
 Canin Léon, St Jean 173-175
 Corriveau Eugène, coin Caron et N-D
 des Anges
 Duquet Cyrille, de la Fabrique 67-69
 Gagnon J. Emile, St Joseph 286
 Jacot Emile, St Joseph 159-159½
 Morin Dr. Ed., St Jean 314
 Poulin P. E. & Co., de la Fabrique 40
 Seifert G., De la Fabrique 34

Organ builder—FACTEUR D'ORGUES

Déry Napoléon, St Jean 452-458

Oysters dealers—MARCHANDS D'HUITRES

Andrews F. H. & Son, wholsl, St Paul 2-4
 Dion J. B. M., détail, Ste Geneviève 13 17
 Durand Edouard, détail, St Jean 236
 Hogan Michael, retail, Montcalm Market,
 stalls 1-2-10
 Jettery, Montreuil & Co., wholesale, Dalhousie 60
 Julien Joseph, St Jean 46
 Leclerc & Letellier, en gros, St Paul 48-50
 Plamondon P. & Frère, détail, Union 13½
 Savard Wm, Notre-Dame, 38

Painters decorative house and sign

—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET
 D'ENSEIGNES

Auclair & Cie., Scott 102
 Bédard Thomas, St Jean 238
 Burford John S., St Patrick 89
 Clavet F. X., Du Roi 286
 Cloutier, L. A., Côte La Montagne 94
 Copeman James, jr., St Jean 72
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Hurley Michael, Ferland 13
 Jackson Onésiphos, St Julia 12
 Jewell William, St Eustache 91
 Kerr David, St John 64
 Leonard Bernard, St Jean 62
 Morency & Frère, St Joseph 113
 Tardivel Jean-Marie, Buade 51

**Paints, oils and glass—PEINTURES, HUILES
ETC** (See hardware & painters decorative)

**Paper manufacturers—MANUFACTURIERS
DE PAPIER**

Ford J. & Co., Portneuf
Reil J. & W., St Paul 124
Rolland J. B. & Fils, St Paul 28

Patterns for dresses—PATRONS DE MODES

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
Brunet, Laurent & Cie., St Joseph 155-157
Dynes Mrs. Joseph, 49-91 St Jean
Gervais & Hudon, St Joseph 219 and 339
Holiwell Chs. E., Buade 12
Wright & Co St Jean 98

Pawn broker — MONT DE PIÉTÉ

Shapera Charles, St Jean 194

Photographers—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St George 108
Coulombe C. Olivier, St Joseph 115
Dompierre A., St Joseph 239
Jones John L., De la Fabrique 42
Livernois Jules E., Garneau 55 coin
Couillard 49
Montminy Marc A., Couillard 56
Plante Alfred, St Joseph 132
Roy A. R., St Joseph 183, et Côte du
Passage 36-38, Lévis
Roy Honoré, St Joseph 74
St Hilaire Mme Louis, St Jean 220
Vallée L. Prudent, St Jean 155

**Physicians and surgeons—MÉDECINS
ET CHIRURGIENS**

Abern Michael J., St Anne 32
Belleau Alfred G., St Ursule 24
Blair Robert C., St Ursule 7
Bolduc Joseph E., St. George 92
Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136
Brochu Michel D., St. Francois 130
Catellier Laurent J., Panet 14
Cinq Mars J., Collins 5
Collet C. O., Côte du Passage, 2-4 Lévis
DeBlois Arthur, du Palais 28
DeBlois L. G. Philéas, St. Joseph 361
Dion Louis, St Joseph 314
Dionne N. Eutrope, Garneau 22
Falardeau Arsène, St Jean 331
Fiset Michel, St Valier 117, St Sauveur
Gale G. Goldsworthy, St. Ursule 37
Garneau Joseph A., De l'Eglise 44
Giasson Zéphirin, St. Valier 65, St S
Gingras Charles, St Valier 49, St S
Gosselin Etienne, Mountain hill 108
Grondin J. E., St Jean 383
Grondin Simon E., Ste Anne 73
Hamel Auguste C., Ste Ursule 21
Henchey John H., Notre-Dame 44

Jolicœur George W., St Valier 92-94, St. S
Laberge Elzar, Du Pont 110
Lacerte N., Côte du Passage, 1-3 Lévis
Lamothe Alphonse, St. Joseph 323
Larochelle Abraham, St Valier 95 St S
LaRue Léonidas, D'Aiguillon 62
Lavoie Jos. Frs.-X. P. Des Fossés 159
Lebail C. O., St Paul, 235-235½
Lefrançois Sosthènes, Des Fossés 151
Lemieux Chs. E., snr., & jar. St. Ursule 23
Marcoux Alphonse, St Valier 48 S. Sau.
Marois Albert, St Louis 51
Matte George, St Francois 87
Millet Damase J., St Valier 124
Morin Edouard, St Jean 316
Morin Jacques Alf., St Joseph 325-325½
Parke C. Smith, St Anne 81
Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39
Rinfret R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
Russell Henry, Ste Ursule 28
Samson Charles L., De la Chapelle 58½
Sewell Collin C., D'Auteuil 53
Smyth T. D., St Olivier 2
Tourangeau Pierre G., St Valier 264
Turcot Edwin, du Palais 17-19
Turcot J. Magloire, D'Aiguillon
Vallée Arthur, Ste Anne 22
Verge Charles A., Ste Ursule 56
Verge William A., Des Fossés 156
Watters Arthur A., St Jean 282
Wells Philippe, Couillard 38

**Physicians herborists—MÉDECINS HERBO-
RISTES ETC**

Dudevoir E. O., Desfossés 90
Racicot J. E. P., St Joseph 25

Pianos and Organs—ORGUES ET PIANOS

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
Gervais & Hudon, St Joseph 339 & 219
Lavigne Arthur, de la Fabrique 55
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 28
Robitaille & Guimont, St Joseph 287
Turner Brothers, St Jean 89

**Pianos tuners and repairers—ACCOR-
DEURS ET RÉPARATEURS DE PIANOS**

Hutchison Alfred, Artillery 131
Hutchison William, Artillery 96
Hutchison William J., Artillery 3
Lemieux Joseph N. D. des Anges 66
Paquet Ant., St George 98

Plasterers—PLATRIERS

Bernier Joseph, St Francois 179
Corriveau Théophile, St Valier 370
Côté Chs. & Cie., St Gabriel 45
Fortin P. Célestine, Bardard 65, St S
Larose Louis, Artillery 32
O'Leary Charles A., Du Pont 12-14
Fampalon Thomas, Côte St Geneviève 38
Plante Clément, De la Chapelle 12

Plumbers, gas and steam fitters—PLOMBEURS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ
ET A VAPEUR

Anderson & Forrest, Des Jardins 36
 Andrews Brothers, St Jean 1-3
 Brousseau George, St Paul 35-39
 Cant'n & Cie., St Valier 345
 Chalifour Lou's F., Des Fossés 10-12
 Chartré J. Adolphe, St Jean 211
 Cowan John H., De la Fabrique 53
 Dubuc et Traversy, St Valier 353
 Dugas Hercule, St Jean 268
 Ford William, Des Jardins 47
 Giguère Pierre P., Des Fossés 48
 Laberge Joseph, Du Pont 114
 Lamontagne Cléophas, Du Pont 88
 Langan & Paquet, St Claire 57-59
 Lemelin Jos., Du Pont 107
 Lowe James, St Amable 69
 Lyons & Cotter, St Jean 88½
 Maguire James, St Ursule 8
 Moreau E. Théodore, Côte d'Abraham 8½
 Morin Jean Bte., Sous le Fort 39
 Parent Paul, jor., St Patrick 105
 Picard Orvide, St Jean 191
 Phillips George T., St Jean 54
 I'hillips & O'Sullivan, Des Fossés 34
 Plante Octave, St George 44-48
 Paquet Philéas, St Joseph 382
 Ryan & Fitzhenry, St Jean 65
 Thom Alexander, St Jean 85
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 241-243
 Vandy Zéphirin, St Jean 163
 Vézina Charles, Du Pont 97-101
 Walker John, snr., St Jean 68 70

Port warden—GARDIEN DU PORT

Dick capt. John, Dalhousie 40

Postage stamps—TIMBRES-POSTES

Dawson & Co., Mountain hill 118
 Demers L. B., Post office, St Jean 270
 Filteau J. D. & Frère, Buade 27
 Gingras Frs.-X., St Dominique 27
 Holwell Charles E., Buade 12
 Miller M. & Son, St Pierre 59

Potash makers—FABRICANTS DE POTASSE

Coveney Francis, De la Couronne 133
 Coveney William, Anderson 10
 Depati Narcisse, Bayard 131 St Sauveur

Potty maker—FABRICANT DE MASTIC

Thibault Guillaume, St Joseph 320

Poultry and game—VOLAILLE ET GIBIER

Daly J. & J., Montcalm Mkt stalls 13-14
 Green James, Champlain Market place
 Hogan Michael, Montcalm Market 1 2-10
 Marois Louis, Fin'ay Market place 51

McMillan Hugh, Montcalm Mkt., stall 10
 McConnell Mrs. John, Finlay Mkt hall
 Roumillac Ed., St Jean 1-12
 Simard C. O., Couillard 58

Printers—IMPRIMEURS

Brousseau Léger, Buade 9
 Côté A. & Cie., du Fort 8
 Carrel James, Buade 21
 Cary George, Mountain hill 20-22
 Darveau C., Mountain hill 82-84
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Dawson & Co., Mountain hill 118
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Dussault Joseph, Buade 4
 Foote John J., Mountain hill 115
 Larose Prosper, St Joseph 331
 Ménard Adjutor, St Joseph 59
 Turcot Isr-ël P., Sault-au-Matlot 4
 Vincent Elzéar, St Jean 224

NEWSPAPER—JOURNAUX

Belleau & Cie, Mountain Hill 111
 Brousseau Léger, Buade 9
 Carrel James, Buade 21
 Cary George, Mountain hill 20-22
 Côté A. & Cie., du Fort 8
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Foote John J., Mountain hill 115

Provision and produce dealers (see also Flour & Grain Wholesale)

Bégin L. H., Lévis
 Jacques Octave, Finlay Market Place 7
 Lawlor W., Commerciale 103, Lévis
 Shea James & Bro., Sault-au-Matlot 12
 Thibaudeau D., Finlay Market Place 5

Public accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bedard H. A., St Pierre 125
 Lortie Dominique, St Pierre 120
 Rattray David, St Pierre 128
 Welch J. Y., Des Ramparts 47

Publishers (See Printers and booksellers)**Rags—CHIFFONS EN GROS**

Brown J. & A., St Paul 183
 Garon Théophile, Des Fossés 49
 Reid J. & W., St Paul 124

Railway agents. AGENTS DE CHEMINS DE FER

Addie G. Québec Central, Dalhousie 22
 Hardy Alex., Q & L. St John, St Pierre 92
 Laverdière T. Intercolonial, Dalhousie 49
 Scott James G., Q & Lake St John, St
 Pierre 02
 Trenauan John, Grand Trunk & Intero,
 Arthur 40

CONTRACTORS—CONTRACTEURS

Beemer Horace J., St Pierre 93
 Cameron John D., Du Palais 4
 McGreevy Ths. H., Dalhousie 40
 McGreevy Robert., St Pierre 139

RAILWAYS OFFICES—BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Pacific, St Louis 37
 Grand Trunk, Arthur 40
 Intercolonial, Dalhousie 49
 Quebec Central, Dalhousie 22
 Quebec & Lake St John, St Pierre 92
 Quebec Montmorency & Charlevoix, St Pierre 93

Restaurants—RESTAURANTS

Belvedere club, R. Lamb, prop., Belvedere cor. St Louis
 Bezeau D., Du Pont 30
 Boisvert's, A. Boisvert, prop., St Pierre 136
 Bouret Ferdinand, St Joseph 90
 Chien d'Or, J. T. Levallée, prop., Buade 8
 Côté Elzéar, St Valier 274-276
 Côté Michel, St Paul 133
 Davis J. A., Arthur 29
 Delmonico, E. Fraser, prop., St Pierre 137
 Dubé Germain, Mountain Hill 58
 Dubé Jos., De la Fabrique 48
 European, A. Babin, prop., St Jean 76
 Goulet Alfred, St Nicolas 48-52
 Jouvin Azarie, St Joseph 31
 Jacques Philéas, St Joseph 81-83
 Lafrance J. B., Garneau 42-44
 Lafrance Z., Du Fort 4
 Lion d'Or, E. G. Boulé, prop., Grande Allée
 Mercantile, T. Carr, prop., Sault-au-Matelot 8
 Montmorency Filion Nap., Du Pont 130
 National, Morin Narcisse, Côte Lamontagne 24-26
 Ottawa, J. Guillet, St Jean 161
 Richelieu, E. Lapointe, Buade 63-65
 Royal Exchange, Grenier Alphonse, St Valier 225
 Roy Alphonse, St Augustin 43
 St Peter, P. Donnelly, prop., St Pierre 97
 Union, Ls. Lambert, prop., Ste Anne 55

Roofers—COUVEURS

Barbeau Alexis, jr., Signai 54, St Sauv.
 Barbeau Alexis, snr., Franklin 49, St S.
 Barbeau François-X., Boisseau 49 St S.
 Barbeau J. J., jr., Dorchester 93
 Barbeau Jean J., snr., Dorchester 98
 Barbeau Joseph, St Paul 45
 Barbeau Napoléon, Des Commissaires 46
 Dalaire Andréas, D'Aiguillon 100
 Dassylva Pierre, snr., Richardson 10

Faucher Nap., Jacques-Cartier 40, St S.
 Giguère Pierre P., des Fossés 46
 Lajeunesse Paul & Cie., St Paul 85
 Langan & Paquet, St Claire 57-59
 Langlais Alfred, Franklin 26, St S.
 Larochelle Jean, St Augustin 21, St S.
 Moreau Théodore, Côte d'Abraham 8-8
 Morin J.-B., N.-Dame et Sous-le-Fort 39
 Picard Ovide, St Jean 191
 Plamondon Joseph, St Jean 327
 Plante Octave, St George 44
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 241
 Vandry Zéphirin, St Jean 163

Ropes and cordage—CORDIER

MANUFACTURERS

Brown J. & Co., St James 20
 Thorn Jos., Daulac 8½

Saddlers—SELLIERS

Bouhomme Antoine, Finlay Market
 Charest Joseph, Du Pont 87-89
 Déry Pierre J., St George 62
 Fisher S. & Son, de la Fabrique 8
 Moisan Louis, St Nicolas 41
 Légaré Jérémie, Du Pont 105
 Lelacheur James, St George 96
 Marceau George, St Paul 91
 Soucy & Duperré, St Paul 81-85
 Tanguay & Lafleur, St Nicolas 32
 Tanguay Louis, St Jean 303

Sail makers—VOILIERS

Alley John, Saut-au-Matelot 60
 Blakiston William C., St James 13
 Dawe & Jarvis, Bell 13 and Arthur 4-6
 Hudson Richard, snr., Côte de la Caoulerie 28

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS

Blanchard Hotel, Notre-Dame sq. 2-5
 Fraser Edwin, St Pierre 135
 Lapiere Mme P., St Pierre 22
 St Louis Hotel, cor. St Louis and Haldimand
 Quebec Hotel, Du Roi 83

Sausage makers—SAUCISSIERS—(see HERRING)

Saw mill owners—PROPRIÉTAIRES DE MOULINS À SCIE

Gignac O. & Fils, Prince-Edouard 129
 Hall & Price, St Antoine 7
 Paradis T., Commerciale, Lévis
 Peters S., Prince-Edouard 52
 Roche John, Wolfe's Cove

Scale maker—FABRICANT DE BALANCE

Gingras Narcisse, St Paul 32

Sculptors on wood—SCULPTEURS ORNEMENTISTES

Côté Jean-Bte., de la Couronne 103
 Jobin Louis, Burton 25
 Moisan Laurent, Arago 98 St Sauveur

Second hand goods—FRIPIERS ET MEUBLES D'OCCASIONS

Arsenault N. St Joseph 48
 Bolduc Mme Jacques, de la Cour. 41-43
 Couture Jean, St Joseph 8
 Ferland Louis, Champlain Market hall
 Fortin Mlle Henriette, St Joseph 68
 Gale Joseph, St Stanislas 27, St Jean 117
 Gagné Robert, Des Fossés 57-59
 Montreuil Mme P., St Joseph 66½
 Ouimet Calixte, St Joseph 4
 Pinsonnault, G. T., coin St Augustin & St Joachim
 Presho David, St-Jean 113
 Verret Joseph, St Valier 328

Sewing machines—MACHINES A COUDRE

Bernard & Allaire, St Jean 77-79
 Dynes Joseph, St Jean 49 91
 Gervais & Hudon, St Joseph 339 and 219
 Robitaille & Guimont, St Joseph 287
 Singer Manufacturing Co., of New-York, St John 146
 Turner Brothers, St Jean 89

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—(See brokers)

Ship builders—CONSTRUCTEURS DE NAVIRES

Peters S., Prince Edouard 52
 Beaulieu T., Lévis

Ship shandlers—FOURNISSEURS DE NAVIRES

Beaulieu Jos., Gibb Lane
 Gunn Francis, Sous le-Fort 20
 Létourneau F. X., St Paul 32
 Robitaille & Laperrière, St Pierre 6
 Seeberg Laurits, St James 4
 Taylor E. & H., Champlain 712

Ship owners—PROPRIÉTAIRES DE NAVIRES

Maguire & Co., St Pierre 118
 Ross & Co., St Pierre 92

Ship smiths—FORGERONS EN BATIMENTS

Dawson Samuel J., Champlain, 272-274
 Jalbert & Frère, Champlain r 119-121
 Kennedy Oliver, Champlain 555
 Swindell Richard, Champlain 424
 Tweddell Edward, Queen's wharf
 Webb John, Champlain 828

Shirt Manufacturer—MANUFACTURIER DE CHEMISES

Quebec Shirt mfg. Co., A. Gingras & Cie, props., St Eustache r 60

Shoes—SOULIERS—(See boots and shoes)

Silver and gold smiths—ORFÈVRES—(See also watchmakers)

Lafrance A. A., Du Palais 25

Silver plater—ARGENTEUR

Durand Pierre I., St. Jean 74

Soap and candle—SAVON ET CHANDELLE (Manufactures)

Bluin T. & Cie, Ritchardson 207
 Fiset J. Alfred, St Joseph 38
 Frenette Ol. St Valier 395
 Gamble Robert, St François 55
 Maheux Joseph, St Valier 302-304
 Maheux Nic., S e Catherine, cor. Parent St Sauveur
 Mercure Elie, Charest 85 91
 Papillon Félix, Ovide 19 21, St S.
 Piddington Thomas A., St Paul 112-114

Soles, stiffeners and shanks—SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Rochette Cléophas, St Valier 9-17½ St S.
 Richard & Cie., Arago 121

Spars—MATS

Alexander John, Champlain 587
 Tardif Jean-Marie, jr. and snr., Champlain 661-665

Spectacles—LUNETTES—(See Opticians)

Stamps—ESTAMPES

RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC
 Moore Thos. J. & Co., St Jean 148
 Quebec Eng Co., St Pierre 125

Stationers—PAPETIERS (see booksellers)

Statuaries and sculptors—STATUAIRES ET SCULPTURES

Dunbar Fred. A. T.
 Jobin Louis, Burton 25
 Rigalli & Fils, St Jean 110

Steamboat and barge owners—PROPRIÉTAIRES DE VAPEURS ET DE BARGES

Battis R. William, St François 33
 Beaulieu Tim., L vis
 Flynn Patrick, Sous le Cap 9
 Fortier capt. Elzar, Ste Anne Beaupré
 Kaine John C., Ste Marguerite 42
 Nadeau François, Lévis
 Paradis T., Commerciale, Lévis
 Thom John S., St Paul 4
 Walsh James, Sault-au-Matelot 63

Steamship offices—(see companies)

Stenographers—STENOGRAPHES

Belinge Jean-Bte., Richelieu 116½
 Dumontier J. Félix, Du Pont 148
 Gagnon Alphonse, Ferland 14
 Lynch Lawrence, St Pierre 125
 Malenfant Narcisse, D'Aiguillon 122
 Messervey Alex. J., St Stanislas 12
 Morrison Michael J., D'Artigny 55
 O'Regan Robert H., du Palais 69

Stereotypers—CLICHEURS

Cameron Noé, Du Fort 6
 Darveau C., Mountain hill 82-86
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Vincent G., St Jean 224

Stevedores—ARRIMEURS

Burns Edward, St Louis road
 Butler James, Champlain 481
 Byrnes William, Champlain 327
 Carson Samuel, Champlain 259
 Donnady John, Champlain 451
 Druhan John, Champlain 423
 Doyle Peter, Champlain 888-890
 Enright Timothy, Lachevrotière 34
 Evoy Phillip, Champlain 509
 Farrell Phillip, Champlain 425
 Flynn Maurice, Champlain 405
 Griffin Dan., Champlain 678-680
 Griffin Patrick, Champlain 682
 Halpin Michael, Champlain 425
 Hoberland Nic., Champlain 541
 Hogan Edward, Grande Allée 246
 Howard John, Artillery 95
 Howe Miles, Champlain 427-429
 Kent William, D'Artigny 46
 Knowles Charles, Artillery 28
 Knox John, Champlain 283
 Mann J. O., Petit Champlain 77
 McKann John, Champlain 28
 McNamara Michael, Champlain 366
 Murphy Denis, Champlain 537
 O'Connell Daniel, Champlain 370
 O'Connell John, Champlain 325
 O'Malley John, Champlain 802
 Paul James, Champlain 279
 Power John, Champlain 125
 Power Patrick, St Louis road
 Reason William, St Louis road
 Rooney Joseph, Champlain 533-535
 Ross Thomas, St Louis road
 Ryan Thos., Champlain 473
 Savage Henry, Champlain 413
 Shanahan Wm., Champlain 470
 Swift Henry, St Louis road
 Williamson Matthew, St Louis road
 William Mathew, Champlain 667
 Wiseman Jacques, Champlain 730

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Bélanger J. A., St Joseph 272
 Bilodeau Ignace, St Roch 57

Dorion & Côté, St George 63-65
 Dorion Honoré, Latourélie 11
 Laforce Pierre, St Joseph 310
 Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 30

Stoves—POELES

GAS—A GAZ

Andrew Bros, St Jean 1-3
 Hamel Théo., Côte Lamontagne 44
 Kane James R., De la Fabrique 59 63
 Quebec Gas Co., Place d'Orléans 2-4

RANGES—GRILLES (see hardware)

Street railway companies—COMPAGNIES
DE TRAMWAYS (see Informations p. 52)

Tailors—TAILLEURS

Dumas Louis G., St Jean 181
 Fuchs Jacques, Du Palais 52-54
 Hudon Détime, St Jean 302
 Langlois E. G., St Valier 55, St Sauveur
 Létourneau Joseph, Du Fort 54
 Marceau Marcelin, Sous le-Fort 51
 Moreau Eusèbe, Des Fossés 221-223
 Morency Apollinaire, De l'Eglise 47
 Morency Léonidas B., Notre-Dame 23
 Patoine Jean, St Joseph 254½
 Picard Eusèbe, de la Couronne 48

MERCHANTS—MARCHANDS

Beaulieu Charles, St Jean 213
 Bergevin Léonidas A., Mountain hill 102
 Caron J. Emile, Notre-Dame 21
 Darlington John D., Buade 7
 Foley & Co., Mountain hill 18
 Gagnon & Turgeon, Du Pont 53½
 Godbout & Bergeron, St Joseph 189
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Langlois E. G., St-Valier 55 St Sauveur
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, Ste Anne 12
 Taylor Thomas, St Jean 202-204
 Vincent William, de la Fabrique 38

Tanners and Curriers—TANNEURS ET
CORROYEURS

Bégin Désiré, Lévis
 Blouin J., rue St George, Lévis
 Dugal Pierre, Fleurie 146
 Duplessis Ephrem, rue Shaw Lévis
 Falardeau & Paquet, Ste Hélène 140-146
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300
 Gourdeau N. & Cie., St Valier 295
 Julien & Guay, St Valier 366
 Richar & Ferdinand, St Valier 338 (m. au
 Cap Santé
 Richardson & Co., Beauport
 Rochette Gaspard, Arago 74-78
 Rochette Olivier, St Dominique 72-86

CURRIERS—CORROYEURS

Bégin Damase, Lévis
 Bilodeau, Lamontagne & Cie., St Dominique 72
 Blondeau & Gravel, Ste Hélène 146-147
 Falardeau E. & Frère, Charest 98-98½
 Germain Edmond, Arago 10
 Germain Gaspard, Arago 10
 Julien Joseph, Village St Charles
 Lamothe & Hervieux, Colomb 38-40, St Hélène 119
 Pouliot A. & Cie., Arago 105 107
 Pouliot J. & S. & Frère, Arago 87
 Pouliot Théodore, Colomb 32
 Samson Honoré, St Valier 389-391
 Vallière & Maranda, St Valier 333

TANNERS—TANNEURS

Allaire Urbain, St Valier 196-198
 Blais Wilbrod, St Valier 377
 Dugal Joseph V., St Valier 332
 Fortier Nazaire, St Valier 333
 Galarneau George, St Valier 322-322½
 Guay Désiré, St Valier 379-381
 Labrecque François, St Valier 327-331
 Lègaré Antoine, St Valier 249-253
 Poliquin Odilon, St Valier 321-325
 Robinette François, St Valier 108
 Roy George, Somerset
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

Tar, pitch and oakum—GOUDRON, BRAL, ET ETOUPE

Reid J. & W., St Paul 124

Tawer—MÉGISSIER

Pion A. & Cie., Prince Edouard 256

Taxidermists—TAXIDERMISTES

Dionne Charles, St Joseph 146
 Dugal P. G., St Jean 52
 Murgatroyd John, St Jean 119

Tea brokers—COURTIERS DE THÉ

Lee T. Conrad, St Pierre 101
 Lemesurier E., St Pierre 76
 Winfield Joseph, St James 9

Tea dealers—MARCHANDS DE THÉ

Alain Joseph E. & Cie., de la Couronne 90½
 Labbé Joseph, St Joseph 246-248
 Rousseau Jean Benj., St Joseph 238½-242
 et St Jean 206. — Côte des Marchands 77, Lévis
 Rousseau J. M., St Valier, St Sauveur
 St Laurent & Cie., Du Pont 67

Teachers—INSTITUTEURS

BOOK KEEPING—TENUE DE LIVRE

Frères des Ecoles Chrétiennes, Glacis 24
 Thom William, St Angèle 17-19

DRAWING AND PAINTING—DESSIN ET PEINTURE

Dawson Miss Fanny, St Anne 125
 Lefèvre Charles A., D'Aiguillon 42
 Hamel Eugène, St Jean 23

ELOCUTION AND FRENCH—ELOCUTION ET FRANÇAIS

DeKastner Frederick, Grande Allée 258
 MARINE

Seaton William C., bds. at St Jean 380

PIANO AND ORGAN—PIANO ET ORGUE

Bishop George, D'Auteuil 95
 Crépault N., St François 96
 Gagnon Gustave, St Jean 23
 Hébert George, D'Aiguillon 160
 Lapointe J. B., St Sauveur
 Roy A. P., Côte Ste Geneviève 31

RIDING—ÉQUITATION

Baxter sgt. major, cavalry school corp, St Louis

Telegraph companies — COMPAGNIES DE TELEGRAPHE

Canada Pacific, W. Duchesneau, manager, St Pierre 87
 Great-North-Western, E. Pope, manager, St Pierre 83-85

Telephone company — COMPAGNIE DE TELEPHONE

Bell Telephone Co., H. A., Dauphin, manager, St Jean 54

Thermometers—THERMOMÈTRES—(see also watchmakers and jewellers)

McCallum Archibald, St Pierre 65

Tiles—TUILES (Carréaux céramiques)

Société d'Importation Française, St Jean 30-32

Timber—BOIS DE CHARPENTE—(see lumber)

Tin ware—FERRANTERIE — (wholesale—en gros)

Amyot Jos. & Frère, St Pierre 36½-38
 Beaudet, Lefavre & Garneau, Dalhousie 111-113 & Arthur 13-15
 Bédard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

Tinsmiths and Tin ware—FERRANTIERS ET FERRANTERIE

Bédard Simon, St Nicolas 46
 Brousseau George, St Paul 35-39
 Cantin & Cie., St Valier 345

Chartré J. Adolphe, St Jean 211
 Cowan John H., De la Fabrique 53
 Dubuc & Traversy, St Valier 353
 Dugas Hercule, St Jean 268
 Garneau Jos. I., Levis
 Giguère Pierre P., Des Fossés 46 48
 Huot A. & Cie., marché Champlain 38
 Lachance Achille, St Jean 72
 Lachance Philéas, St Paul 89
 Lagacé Francois, St Jean 341
 Lajeunesse & Cie., St Paul 86-88
 Langan & Paquet, Ste Claire 57-59
 Lamontagne Cléophas, Du Pont 88
 Lapointe Célestin, Notre Dame 3
 Lefebvre Leonard, Ste Anne 91
 Lemelin Joseph, Du Pont 107
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 8½
 Morin Jean Bte., Sous-le-Fort 39
 Picard Ovide, St Jean 191
 Plamondon Joseph, St Jean 327
 Plante Octave, St George 44
 Simard G. & Cie., St Joseph 270
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 241 243
 Turcotte Edcuard, St Joseph 261
 Turgeon Antoine, Des Jardins 28
 Vandry Zéphirin, St Jean 163
 Vézina Charles, Du Pont 97-101

Tobaccos—TABAC—DEALERS—MARCHANDS

Béland Ferdinand, St Jean 264
 Brondin Eugène, Buade 61
 Harris Edouard B., St Jean 2, St Pierre 68½
 Harris & Simonson, St Jean 2
 Hudon B., St Jean 348
 Kerwin L. & Co., Buade 15
 Lambert J. B. A., St Joseph 66
 McDonnell Mrs Sarah, Mountain Hill 76
 Paxman Sam., St Paul 154
 Walling E. H., St Jean 176
 Yvon Joseph, St Joseph 253

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Fréchette E. & Frère, St Pierre 88
 Houde B. & Cie., Richelieu 189
 Lemesurier & Sons, St Paul 150
 Lacroix Félix, St Valier 82, St Sauveur
 Poirier Joseph, Des Commissaires 90

RAW MATERIAL—EN FEUILLES

Wodon & Delsemme, Desfossés 109

Toys and small wares—JOUETS ET ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

Trunks—VALISES (MANUF.)

Dillingham Wallace B., Charles 32

Turners, on wood—TOURNEURS SUR BOIS

Corriveau Mag., St George 39
 Rousseau Louis, Dorchester 24-24½

Umbrella menders—OUVRIERS EN PARAPLUIE

Boucher Edouard, De la Couronne 10
 Côté Charles, St Jean 94
 Lambert Alexandre, St Jean 222
 Morency François, D'Aiguillon 179

Undertakers—ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180
 Gilbert Etienne, St Valier 293 St Sauv.
 Labrecque Joseph E., St François 92
 Lépine Elzéar, St Valier 115 St Sauveur
 Lépine Germain, jr., St Valier 141
 Lépine Germain, sr., St Valier 141
 Rickaby David S., St Jean 309

Upholsterers—TAPISSEIERS—(see cabinet makers)

Valuators—ESTIMATEURS

Bedard H. A. St Pierre 125
 Bertrand Jean-Bte., Des Fossés 101
 Gale Joseph, St Stanislas 27
 Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125
 Lemieux O. & Cie., St Jean 253
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 130
 St. Laurent F. A. St Pierre 120

Ventilators—VENTILATEURS

Richard C. & A., Des Commissaires 133
 Williams John, St Louis 34

Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Couture J. Alphonse, Des Jardins 49
 Cummings Peter H., Donnacona 6
 Duchêne John D., Du Pont 38
 Hall William B., St Ursule 34
 Moffett Emile, de l'Eglise 28

Victuallers—POURVOYEURS

Arel S. & D., Marché Champlain, étal 18
 Bouchard Guil., Marché Finlay, étal 6
 Green James H., St Jean 505
 Marois Louis, Finlay Market place 51

Vinegar manufacturers—FABRICANTS DE VINAIGRE

Lynott Patrick, Bijouville
 Quebec Vinegar Work, Drouin, Frères & Cie., Smith 27

Watchmakers and jewellers—HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 36, St Sauveur
 Bedard Elie, St Paul 245
 Bedard Samuel, St Paul 239-241
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 162
 Bowen Bros. & Co., St Paul 197

Cantin L., D. & I., St Jean 173-175
 Chateaufort & Dussault, St Jean 169
 Corriveau Eugène, Caron 25
 Dobbin John F., Mountain hill 46
 Donati Joseph, St Joseph 151
 Duquet Cyrille, de la Fabrique 67-69
 Falardeau Joseph I., St Valier 245
 Gagnon J. E., St Joseph 286
 Guay L. E. B. & Cie., Du Pont 128
 Guénette George, Lévis
 Jacot Emile, St Joseph 159-159½
 Lafrance Ambroise A., Du Palais 26
 Lamontagne & Chamberland, St Paul 237
 Lamontagne George, St Joseph 112-114
 Leclerc Rosario, St Joseph 44 St. S.
 Moisan Philippe, Des Fossés 72
 Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40
 Pouliot Elzéar, St Joseph 275-277
 Rottier Mme Vve Chs, Mountain hill 50
 Seifert Gustavus, de la Fabrique 34
 Vaillancourt Adj. St Joseph 117
 Wilson Thomas H., St Jean 210

Wax—CIRE

DEALER IN—DETAILLEUR

Frenette Olivier, St Valier 395

WORKERS IN—OUVRIERS EN CIRE

Baronet Octave, Du Roi 190
 Julien Mles, Scott 66
 Mercier Mme C., de la Chapelle 101
 Rouillard Mlle Marie, Garneau 3
 Rousseau Mme Edm., Sauvageau 87 St.S.

Wharfingers—GARDES-QUAI

Abraham Jean, Champlain r 123
 Lacasse David, St Paul 84
 Piper James, Des Fossés 80

Wheelwrights—CHARRONS

Bouret Honoré, St Roch 73
 Falardeau Etienne, Ste Hélène 162
 Gauvin Bénoni, Lachevrotière 73
 Gauvin Charles, St Patrick 157
 Gilbert Amable, St Patrick 120
 Gosselin Jean, St Valier 401-403
 Légaré Narcisse, St Valier 354-356
 Mercure Hiddebert, St Patrick 56
 Pageau Edouard, Du Pont 30 32
 Robitaille Michel, Berthelot 29

Wigmakers—PERRUQUIERS(see Hairdressers)

Window shades—GARDE-SOLEIL

Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Kerr David, St John 64
 Leonard Bernard, St John 60
 Morency & Frère, St Joseph 113
 Tardivel Jean-Marie, Buade 53

Wine, liquor and ale saloons—Ca-

BARETIERS

Armstrong-Davis C. J., Arthur 29
 Bezeau David, Du Pont 30
 Brindamour Edmond, St Paul 285
 Brodrigue Joseph, Côte d'Abraham 10-12
 Bryand & Co., Du Palais 32-34
 Burns James, Champlain Market pl. 34
 Caron Jean-Bte, St Pierre 36
 Chamberland Cyr., N.-D. des Anges 13-13½
 Chamberland Théop., N. D. des Anges 7
 Chartrain Eugène, Du Pont 64
 Cordalaz Camille, N. D. des Anges 17-19
 Côté Elzéar, St Valier 274 276
 Daigle Al red, St Joseph 398
 Dechère Joseph, St Nico's 33-35
 Demers Honoré, St Jean 258
 Denis Joseph, D'Aiguillon 65-67
 Deslauriers Alphonse, St Joseph 256
 Desroches Joseph, St Jean 477-481
 Drolet Raymond, St Jean 543
 Dubé Germain, Mountain Hill 58
 Dubé Jacques, Des Fossés 6-8
 Dubé Joseph, de la Fabrique 48
 Filion Napoléon, Du Pont 130
 Fraser Alexandre, St Joseph 51-53
 Garneau & Frère, Dalhousie 3
 Goulet Alf., St Paul 249 coin St Nicolas
 Grenier Eutrope, St James 26 28
 Grenier Alphonse, St Valier 225
 Guay Louis, Côte d'Abraham 2-4
 Guillet Jean, St Jean 161
 Guillet Félix, N-D des Anges 9-11
 Guillot George, Du Pont 66½
 Hervéux Pierre, St Valier 357
 Jacques Octave, St Joseph 81-83
 Jobin Mme Jérémie, de la Couronne 88
 Jouvin Azarie, St Joseph 31
 Kelly James, Champlain 44-46
 Kennedy Patrick, Champlain 624-626
 Lapiere Pierre, St Pierre 18
 Lebel Gédéon, St Nicolas 45
 Leclerc Léon A., Henderson 6-8
 Maguire Bernard, St Louis 80
 Maurice Pierre, des Glacis 34
 McKibbin John, Champlain 24 26
 McKibbin Wm & Co, St Pierre 112 and
 Du Pont 52
 Montambault Ovide, St Paul 63 65
 Morin Mathias, St Paul 229
 Morin Narcisse, Mountain hill 24-26
 Noonan Mrs Patrick, Champlain 36-38
 O'Halloran Mrs. Thomas, Champlain 42
 Paquet Théophile, Henderson 44
 Pelletier Honoré, Du Pont 93
 Potvin Olivier, St Pierre 24
 Potvin Thomas, Dalhousie 17
 Patry Théophile, Buteau 9
 Quinn Mrs. J.A., Champlain Mkt. place 40
 Robitaille J. A., N.-Dame-des-Anges 25
 Robitaille Thomas, Place Jac. Cartier 9-11
 Rooney Joseph, Sault-au-Matlot 21

Ross Mrs. John, Champlain 48
 Rowbottom John, Richmond 90-92
 Roy Alphonse, St Augustin 41
 Roy David, St Joseph 89 91
 Ryan Michael, Sault-au-Matelet 95 97
 Soucy Frs.-X., St Paul 255-257
 Sullivan John, St Antoine 8-10
 Toupin Louis, St Joseph 76-76½
 Trudel Edouard, Des Jardins 17
 Trudel Louis, St Paul 223 225
 Turcot Jean, Champlain Market place 20
 Turcotte Lazare, des Glacis 38 40
 Turcotte Mme Pierre, Union 5
 Turcotte Pierre, Champlain 62
 Turgeon Achille, de la Couronne 86
 Turgeon Arsène, St Joseph 85-87
 Vaudreuil Octave, St Paul 25-27

Wine merchants—MARCHANDS DE VINS

WHOLESALE GROS

Baillargeon Jules, St Pierre 74
 Beautey Henri, De la Fabrique 51

Lemesurier Edward, St Pierre 76
 Roumilhac Ed., St Jean 10-12
 Pitl Chs., Dalhousie 63-65
 Soc. d'import. française, St Jean 30-32
 Toussaint A. & Cie., Sault-au-Mate-
 lot 49-51

RETAIL—DETAIL (see grocers)

Wool, raw—LAINE BRUTE

Cloutier E. & Co., St Valier 313
 Galarneau George, St Valier 322-322½
 Labrecque François, St Valier 327-331
 Légaré Antoine, St Valier 249-253
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 262
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

Yeast, compressed—LEVAIN COMPRIMÉ

Fleischman & Co., W. E. Ryder, agent,
 St Jean 152



ARSÈNE MARCOTTE

*** RELIEUR ET RECLEUR ***

RELIURE DE LUXE POUR LIVRES ET CAHIERS DE MUSIQUE

Exécutée sous le plus court délai

GAUFRAGE, LIVRES BLANCS, * * * * *

DORURE, CARTES Montées sur Toile, etc.

28—COTE LAMONTAGNE—28
 QUEBEC